

# ROLNIKA

okładka inseratowa.

Nr. 10. We Lwowie 2. marca 1904.

Biuro redakcyi i administracyi: Lwów, Karola Ludwika 3.

**Cena ogłoszeń:** 16 h. od wiersza cztery razy łamanego drobnym drukiem. Szósta część strony 8 K. Czwarta część strony 12 K. Trzecia część strony 15 K. Połowa strony 20 K. Cała strona 40 K. Przy częstszem inserowaniu opust stosowny a to przy całorocznem aż do 50%.

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika“.

## WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami i t. d.

projektują i wykonują:

Inż. Leonard Nitsch i S<sup>ka</sup>, Kraków ul. Kolejowa 18.

Najlepsze referencye z dotychczas wykonanych robót — Kosztorysy bezpłatnie.

34 (5)

Centralne

## Ogrzewanie

wszelkich systemów  
i Wentylacje

Łaźnie. Mechaniczne pralnie i suszarnie i t. d.

### ODDZIAŁ STRYJSKO-ŻYDACZOWSKI

c. k. galic. Towarzystwa GOSPODARSKIEGO  
(FIRMA KONTROLOWANA)

Podchorze obok Stryja

poleca:

Nasiona warzywne, jarzyn, kwiatów i tp. w najlepszej jakości i najtańszej.

Owasy nasienne szymoradzki i tatrzański, waga hl. 51 kg. czystości 98%, siła kiełkowania 98%  
100 kg. koron 16—, 500 kg. kor. 78.

Proso rosyjskie złote nadzwyczaj plenne (dało 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ziarn w 1903 r. !!!) 100 kg. kor 20—, woreczek 5 kg. franko za koron 250.

Kartofle: Lech, Karmazyn i Pluto, przebrane, 100 kg. kor. 5—, 500 kg. kor. 22—, 10.000 kg. kor. 450—. Gastold 100 kg. kor. 7—

Ceny loco stacya Stryj, bez worów. Wory dobra jutowe po 60. h. sztuka.

Poszukuje do kupna: 500 kg. kartofli Dołkowskiego „Stella“. 100—200 kg. orkiszu gorskiego zdrowego.

Filia c. k. Uprz. Galic. Akeyjnego  
Banku Hipotecznego w Tarnopolu  
kupuje

groch, bobik, fasolę, nasienie koniczyny  
czerwonej, białej i tymotki, siemię,  
rzepak i inne olejne nasiona

Poleca również wszystkie powyższe produkty w najlepszej jakości do siewu.

Kupuje spirytus jak kontygentowany jak i niekontygentowany.

11a 7—10



Lwów  
Grodecka 20.

**S. A. Bubera Synowie**

Czerniowiec  
Pocztowa 12.

polecają jako wyłączni reprezentanci firm:

**HOFHERR i SCHRANTZ**

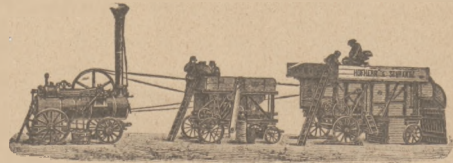
Wiedeń-Budapeszt

Parowe garnitury młocarniane

**PRASY DO SŁOMY**

**Koniczarki parowe**

i inne maszyny rolnicze.



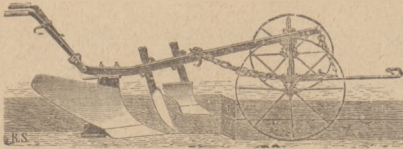
**R U D. S A C K**

Lipsk-Plagwitz.

najnowsze

siewniki, pługi, brony

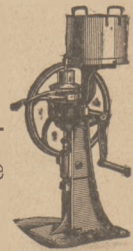
i narzędzia do uprawy roli.



**ALFA SEPARATOR**

Wiedeń-Sztokholm

wirówki ręczne i motorowe, maślnice, wygniatacze, konwie, oziębaczki, podgrzewacze i wszelkie możliwe przybory mleczarskie.

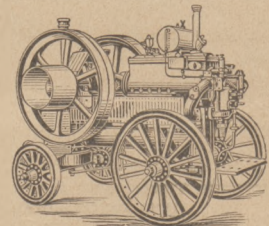


Austryackie Towarzystwo

motorów „Daimlera“

Wiedeń.

motory i lokomobile spirytusowe i benzynowe.



**DEERING**

Chicago.

żniw iarko-wiązałki „Ideal“



# ROLNIK

ORGAN C. K. GALCYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO  
wychodzi w każdy piątek.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:  
w Państwie Austriackim.  
rocznie . . . . . 16 koron. półrocznie . . . . . 8 koron.  
W Rosyi rocznie 10 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 6 talary.  
NUMER POJEDYNCZY KOSZTUJE 40 hal.

Cena ogłoszeń zamieszczona na okładce inseratowej.  
Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Haus-  
manna 9.  
Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.  
Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.  
Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Adres Redakcyi i Administracyi:  
Dr. Jan Paygert; Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 3.

## T R E S C :

Głos arcybiskupa. — Echo z Litwy. (Niewiaża). — I dla naszych ziemianek (Adolf Wiesiołowski). — W sprawie gospodarstw na Podolu. (Dr. Stefan Pawlik). — Roczn. kultura torfowa w Parchaczu. (Jan Madeyski). — Uwagi nad kierunkiem naszej hodowli. (Stanisław Chaniewski). — Odmiany buraków pastewnych. (Kazimierz Miczyński). — Krzewy owocowe. (Władysław Tyńiecki). — Korespondencye: Kuhlandy a Simmenthalery. (Ferdynand Miller). — Drobne wiadomości. — Pytania i odpowiedzi. — Ze stołu redakcyjnego. — Emigracya większej własności. (Dobczyce). — Okładka inseratowa. — Dodatek zawiera: Ankieta w sprawie cukru. — Do Szan. P. T. właścicieli gorzeln. — Okólnik. — Ustawa wodna w praktyce. (Inż. dr. Jan Blauth). — Nekrolog. — Kronika. — Przegląd czasopism. — Bibliografia. — Rozporządzenia władz. — Wiadomości handlowe. — Fejleton: Z rynków zbożowych.

## Głos Arcybiskupa.

Na prośbę naszą skierowaną do Najprzewie-  
lebniejszego Księdza Arcybiskupa Teodorowicza  
o poparcie „Rolnika” otrzymaliśmy od dostojnego  
Księdza ościółta list z którego następujący ustęp  
uwazamy za stosowne ogłosić:

W krzys jaką obecnie przechodzi rolne gospodar-  
stwo, w tem ogromnem utrudnieniu, jakie przedstawia  
finansowa strona stosunków rolniczych, starać się usil-  
nie należy by zrównoważyć je moralnymi zasobami.

Poprzestawanie na małym, o ile być może na naj-  
mniejszem, ścisłość i zapobiegliwa pilność, akuratanosć  
w kontroli i prowadzeniu zarządu oto szereg cnót, które  
się kupią około enoty matki — miłosći ziemi.

Napiętym stosunkom materyalnym muszą też od-  
powiadać napięcia moralne.

Bo nieraz — jedna tylko niech się znaj-  
dzie struna, z lekceważenia niedociągnięta,  
a już wszystko rwie się i pęka. Dzisiaj zawodowe  
gospodarstwo nie tylko zchodzi się z moralną stroną  
jednostki, ale wnika nadto także w dziedzinę etyki  
publicznej.

Mam tu na myśli dwór i chatę.

Wielkim przyczynkiem do rozwiązania kwestyi so-  
cjalnej, byłoby sprzęgnięcie chaty i dworu jednym  
wspólnym zawodowym interesem roli. Tu zaś zaraz

spotykamy się z trudnościami moralnymi wchodzącymi  
w grę.

Jak utrzymanie ziemi dla jednostki w dzisiejszej  
dobie, domaga się tego, co nazwałem napięciem du-  
szy, skutkiem napięcia zewnętrzných stosunków. — podobnie  
stworzenie wspólnego działania na polu rolnictwa,  
z powodu tysiącznych jatrzeń i nieufności wbijających  
się klinem między dwór i chaty, domaga się napięcia  
duszy zbiorowej i to tych szczególnie strun, które  
są niezbędnym warunkiem do wytworzenia ogniw moral-  
nych, unożliwiających później sprzęgnięcie chaty i dworu  
także interesem zawodowym, — materyalnym.

Takie sprzęgnięcie jednostki z glebą, przez miłosć  
tej ziemi, da potrzebny rozpęd ducha, a następnie —  
takie masowe, zbiorowe połączenie włosćcian  
i dworów wspólnym interesem, w którym  
również miłosć będzie pośredniczką i orędowniczką jest  
jedynym dzisiaj warunkiem do stworzenia podstaw dla  
wielkiej polityki ekonomicznej, o której rozstrzyga zarówno  
oddanie się jednostek jak i imponująca zbiorowa  
siła mas.

Na szerokie fale takiej właśnie poli-  
tyki kraj nasz nawskroś rolniczy iść musi.

Z pociechą zaś zaznaczyć można, że dzis już kraj  
wkracza na te drogi, na których znaleźć powinien  
materyalne a w wielkiej części i moralne zba-  
wienie.

## Echo z Litwy.

Tam nad północ, hen daleko!  
Szumią puszcze po nad rzeką,  
Tam świat inny, lud odmienny.  
Kraj zapadły, równy, senny;  
Puszcz i żubrów to kraina  
A dziedzictwo Giedymina!

(Z Pieśni o ziemi naszej — W. Pola).

Nie wiem czy przeciętny Galicyanin niewychyla-  
jący się poza czarno-żółte słupy graniczne na Północ,  
wiele więcej wie o Litwie, niż to, co występował poeta.  
Odzywając się z tamtąd, chciałbym poznać go z tą  
krainą żubrów choć w kilku słowach.

Od stu lat kraj, ten poddawany wiwisekocy na prze-  
miany: politycznej, religijnej i społecznej, a mimo to  
nieprzestający być polskim, o którym dziadowie nasi  
nie wyrażali się inaczej, jak, że to »kraj zabrany«  
dziś nie nazywa się Litwą, lecz »Siewiero-zapa-  
dnym krajem«, bo etnografia państwa nie lubi  
barw jaskrawych, woli podlegać się znakami dla  
niej tylko zrozumiałymi. — Na całym jego obszarze  
o glebie ubogiej jak na Powiślu w Galicyi zachodniej, za-  
miast komisji kolonizacyjnej grasuje prawo zabrania-  
jące Polakom nabywania ziemi i dziedziczenia inaczej  
jak w prostej linii — Te to prawo a właściwie bez-  
prawie ma jeno tę dobrą stronę, że utrudnia i powstrzy-  
muje przechodzenie ziemi w obce ręce, ale za to gdy  
u was w Galicyi cena morga waha się od 300—1200 k.  
to na Litwie wynosi od 30 rubli do 200, i ta to ogromna  
różnica wartości wymiennej maluje ekonomiczny stan  
kraj. — Anemiczne miasteczka obsiadł proletaryat ży-  
dowski; we wsiach lud zdziczały moralnie, a po dwor-  
kach i zaściankach szlacheckich, polscy właściciele —  
istni Mohikanie — oto stuletni dorobek Litwy pod  
opieką państwa, które szczerpi dziś tę samą kulturę na  
dalekim Wschodzie.

Niemiecki uczyony Willamowitz-Möllendorf tak ma-  
luje upadek kultury we wschodniej Europie: »Szakał  
wyje tam, gdzie niegdyś brzmiały głosy prawdy i nauki  
a w murach gmachu rosną jadowite krzewy... (Alluzya  
do byłego Uniwersytetu wileńskiego).

Odkąd zagasło światło Uniwersytetu w Wilnie,  
który nazwiskami Śniadeckich, Lelewela i tylu uczo-  
nych mężów znany był Enropie, Mekką dla nas stała  
się Warszawa, a gdy i ona z kolei podzieliła los Litwy,  
szukamy wiedzy u was w Galicyi: chodzimy na wasze  
wykłady i odczyty myśląc jak małemi środkami potra-  
facie robić rzeczy dobre i pożyteczne a w tem bezpo-  
średniem z wami zbliżeniu czerpiemy otuchę. Nasza obser-  
wacya ma jeszcze tę dobrą stronę, iż prawem perspe-  
ktywy pozwala nam widzieć niejedną rzecz lepiej może,  
niż wy sami widzicie i temi to spostrzeżeniami rad je-  
stem z wami się podzielić.

«*A tout seigneur — tout honneur!*» Zaczynam od cu-  
kru przeworskiego, który pod względem doskonałości  
wyrobu nie ustępuje najpierwszym markom w Króle-  
stwie Polskiem jak: Hermanów, Guzów, Oryszew. —  
Kto wie że te cukrownie powstały w samych początkach  
doby autonomicznej i długie lata dobiwały się renomy  
jaką dziś mają, ten poprostu zdumiony być musi wa-  
szem dziełem, jak w krótkim stosunkowo czasie zdoła-  
liście postawić na stopniu najwyższej techniki i cukro-  
wnię i rafneryą Przeworską. — Kraj zbiera już z tego  
owoc, a tem więcej cenę je trzeba, iż przemysł cukro-  
wniczy, wskutek nadzwyczajnego przesilenia jakie prze-  
chodzi w całym świecie, stoi u was na teraz nie inte-  
resem a ofiarnością jednostek, które go dźwignęły i pod-  
trzymują z silnem przekonaniem, że cały wzrost ekono-  
miczny kraju od przyszłości tego przemysłu zależy.

W podniesieniu hodowli bydła widziałem u was  
niezaprzeczony postęp a w zabiegach nad rozszerzeniem  
chmielarstwa, gorzelnictwa, sadownictwa, rybołówstwa,

## Emigracya większej własności.

### III.

### Środki ratunku.

Drugi rodzaj przeobrażania się większych gospo-  
darstw, t. j. parcelacya, tak wyczerpująco i obszernie słowem  
i pismem była już rostrząsana, że tutaj wypadnie  
się ograniczyć do kilku tylko ogólnikowych uwag.

Ze stanowiska rolniczo-ekonomicznego można być  
przeciwnikiem parcelacyi tylko z uwagi na okoliczność  
że przy dzisiejszym stanie oświaty naszych włościan,  
powierzanie im w coraz to szerszych rozmiarach naj-  
ważniejszej, bo rolniczej gałęzi produkcji kraju, może mieć  
ujemne skutki pod względem wydatności tejże produk-  
cyi, i może się odbić ujemnie na ogólnej wytwórczości  
kraj.

W przyszłości w miarę postępu techniki rolnej  
u włościan, mogą w tym kierunku nastąpić zmiany —  
sądzę jednak, że dzisiaj jeszcze nie jest chwila  
odpowiednia, aby z zapałem propagować  
parcelacyę większych obszarów. — Drugo-  
stronnie jednak wypada przyznać, że gospodarstwo  
dworskie, które cierpi na brak kapitału obrotowego  
i skutkiem tego marnie tylko vegetuje, jest pod wzglę-  
dem ekonomicznym daleko słabszą i mniej wydawną je-

dnostką, jak też samo gospodarstwo, rozdrobnione  
między licznych parcelantów. — O ile więc chodzi o zdo-  
bycie kapitału potrzebnego do prowadzenia postępow-  
szego gospodarowania, lub na nakłady, i o ile nie da  
się go uzyskać w drodze taniego kredytu, nie można  
podnosić zarzutów przeciw częściowej parcelacyi  
obszarów dworskich a w pewnych poszczególnych wy-  
padkach może ona być nawet bardzo wskazana. — Na  
to także niemal wszyscy się godzą, że należy przeciw-  
działać t. z. parcelacyi »dzikiej« i ująć ją w pewien sys-  
tem, ograniczyć pewnymi zastrzeżeniami warunkują-  
cemi rozmiar poszczególnych parcel, sposoby wypłat  
i t. p. Bardzo racjonalną wydaje mi się również uwaga  
polska Żardeckiego podczas ubiegłej sessyi Sejmowej, aby  
przy parcelacyi obszarów dworskich strzedz całości t. z.  
resztek folwarcznych, jako jednostek zarówno  
pod względem ekonomicznym jak i kulturalnym zacho-  
wania godnych.

W każdym razie, jeżeli zasada »klin klinem« może  
tu znaleźć zastosowanie, to w porównaniu dzierżaw ży-  
dowskich z parcelacyą, należy, sądzę, wybrać zawsze tę  
ostatnią.

\* \* \*

Gdyby prawdziwem było (niemal powszechnie pa-  
nujące) przekonanie, że dzisiejsze t. z. dworskie gospo-  
darstwo się nie oplaca, że kapitał w większem wolnem



i mleczarstwa, są zawiązki obiecujące plony, jeżeli tylko robota pójdzie dalej w tem rażnem tempie, jakie zauważyć się daje obecnie w zbiorowej waszej działalności przypominającej tradycje Warszawskiego Towarzystwa rolniczego z lat 60-tych.

U nas to wszystko śpi jeszcze. Pędzi się wódkę bo mamy pewny na nią zbyt w monopolu rządowym i można powiedzieć że to podtrzymuje na niskim stopniu rozwoju stojące rolnictwo i wynagradza niskie ceny zboża, chociaż z drugiej strony ten sam monopol zbyt forsownie popieranym przez rząd, z całą bezwzględnością znbija przemyśl piwowarski, tak u was kwitnący.

Mleczarstwo nasze pozostaje w najprymitywniejszym stanie, gdy wasze nieliczne Spółki mleczarskie są już względnyim postępowaniem a wzorowe mleczarnie Przeworskie we Lwowie poprostu imponować mogą: niepowstydzilaby się ich żadna stolica. — Tylko ryby, grzyby i wędliny litewskie, te na pewno wyrugowałyby z targów wasze wyroby z niemalem dla konsumentów zadowolaniem, gdyby je tam puszczono bez cła. — Po nad temi zaś wszystkimi plusami i minusami w naszym dobroku ekonomicznym wybiegamy do was myślą i sercem a «Litwa ojczyzna nasza, jest zawsze jak zdrowie.»

NIEWIĄŻA.

## I dla naszych ziemianek...

Nieźródlna pieczołowitość z jaką otacza „Rolnika“ — nowy nasz redaktor — sprawiła mi niemało kłopotu. Zażądał bowiem i odemnie krótkiego a żywego artykułiku... Szczerze mu wdzięczny za ten zaszczyt prawdziwy. zaznaczam na wstępie a nawet wołam: — jak to trudno być treściwym! a tu tyle do poruszenia spraw leży odłogiem! ... Spróbuję dotknąć bardzo ważnej dla nas wszystkich bez wyjątku kwestyi.

przedsiębiorstwie, nienależycie się procentuje, i że w dodatku przyczyny takiego stanu rzeczy leżą poza obrębem naszych usiłowań, pochodzą z zewnątrz, przyczem zły klimat, złe komunikacje, wysokie podatki, drożyzna robotnika, zniżka cen zboża i t. p. są głównymi ujemnymi czynnikami — w takim razie społeczeństwu naszemu, niechęcającemu się narażać na zarzut grania roli spektatora z założonemi rękami, nie pozostało by nic innego, jak obmyślać sposoby możliwie jaknajlepszego kierowania przeobrażeniem tych gospodarstw drogą parcelacji. — Dla metody wydzierżawiania majątków żydom, i w tym wypadku nie znaleźlibyśmy uzasadnienia — bo jeżeli nieopłacalność gospodarstwa polega na działaniu niekorzystnych zewnętrznych wpływów, to tem mniej opłacalność tę mógłby — ceteris paribus — stworzyć niefachowy i nieinteligentny gospodarz, jakim jest żyd w  $\frac{3}{4}$  wypadków. — Jeżeli jednak zgodzimy się na to, iż mała wydajność dworskich gospodarstw jest przeważnie wynikiem jużto pewnego — nazwijmy rzecz po imieniu — niedołęstwa z naszej strony, już też braku zawodowego wykształcenia kierowników gospodarstwa. — w takim razie musimy dojść do przekonania, że należy wszelkimi sposobami dążyć z jednej strony do usunięcia tych przyczyn, z drugiej zaś strony, i to przedewszystkiem, do zwalczania apatyi i zwątpienia, które w przerażający sposób ogarniają naszych zie-

Będzie to szkic — paru linii.

W ostatnich czasach — dzięki prądom nowoczesnym, a opartym na niestychanie doniosłych zdobycach nauki — i u nas wiele prac specjalizuje się coraz więcej — tylko rolnictwo nasze stanowi do dni ostatnich osobliwy wyjątek XX-go stulecia.

Garną się do niego niestety — pożądanym — tylko ci, którzy jako *Beati possidentes*, ziemię odziedzycyli lub otrzymali ją z żoną — do administrowania, najczęściej bez odpowiedniego fachowego rolniczego wykształcenia. Nieliczne tylko indywiduala, zubożone w innych zawodach, dla dogodzenia próżności, dla aspiracyi politycznych lub nawet autonomicznych, albo wreszcie dla zyskania niby sielankowego spokoju, zakupuja również ziemię... Najliczej dziś na roli — oto cała falanga niepożądanych a obcych dla naszego społeczeństwa, pijawek dzierżawców, ciemnych ale wytrwałych, sprytnych i zasobnych.

Zawodowych rolników, którzyby po studiach uniwersyteckich a obznajomieni już poprzód i z praktyką gospodarstwa wiejskiego, pracowali ponadto w wyższych szkołach lub akademiach rolniczych, policzyć można dziś w Galicyi — na palcach.

Stąd obecnie, rolników dorabiających się — jest bardzo mała ilość, a ogół wyręczający się lub polegający na „mrocznym“ zupełnie ekonomie, rujnuje się w oczach — a w lepszym wypadku wypuszcza majątki w dzierżawę i przenosi się do miasta.

Nigdzie nie wżarto się tak głęboko jak u nas — mniemanie o nierentowności „umiejętnej pracy na roli“ — dlatego to niestety, młodzież przeznaczona do odgraniania poży obywatela ziemskiego nie zna zupełnie, naszych, — cenionych najwięcej poza granicami Galicyi — Dublin, ani Hohencheimu, Lipska lub Altenburga.

Jednostki fachowo na rolników wykształcone i gospodarujące samoistnie. stają się dzięki umiejętnej

mian, — „Trzymać się ziemi wszelkimi siłami“ — było dawniej ogólnem hasłem naszych rolników; uważano to za święty obowiązek i potępiano nie tylko tego, który oddawał ziemię w obce ręce, parcelował lub wydzierżawiał żydowi, lecz nawet takich, którzy wogóle sprzedawali odziedziczone po Ojcach majątki. — Dzisiaj gdy obdłużone folwarki przechodzą z rąk do rąk, gdy panuje istny handel ziemią, opinia publiczna z pobłażliwością godzi się na to rzekomo konieczne i nieuniknione przeobrażenie się gospodarstw rolnych. — i coraz to więcej przerzedzają się szeregi tych, którzy pod chorągwią zatkniętą przez przodków-ziemian walczą z trudnościami i należycie spełniają swoje zadanie.

Popłoch ogarnia ziemiaństwo nasze, i jeżeli tak dalej pójdzie, to produkcją rolniczą naszego kraju w przyszłości zajmować się będą zgoła inni ludzie.

Tymczasem popłoch taki i cofanie się przed pierwszymi strzałami kryzys rolniczej mogłyby być uzasadnione tylko w takim razie, gdyby wyczerpane były już wszystkie środki zaradcze, gdyby wystrzelano już całą amunicję, przeznaczoną do zwiększenia produkcji i dochodności naszych gospodarstw. — Spójrzmy w oko i zbadajmy ich organizację i technikę rolną: ileż tam niewyżytkanych jeszcze, nieadopcowanych nawet, źródeł dochodu!

(C. d. n.)

Dobczyć.

pracy, bardzo cennymi dla nas wzorami, wzbudzają w nas podziw prawdziwy, bo oni to tylko — w tych tak trudnych dla rolnictwa warunkach, wzmacniają się materialnie ustawicznie.

Łatwo tu przytoczyć żywe u nas przykłady — lecz nie czynię tego, bo muszę być treściwymi — a nadto są one zbyt dobrze znane krajowemu ziemiaństwu — wreszcie być chwyalonym publicznie i do zasłużonych zaliczanym, nie każdy to lubi, zwłaszcza człowiek czynu i rozumu.

Nie małą winę tego tak opaczego, przesadnego i owczego ocenienia pracy na roli — ponoszą rodzice sami.

Karyera urzędnicza dla synów kolegów naszych po pięgu — bywa im alfą i omegą, a wiele matek nazbyt często przyszłość swoich „nadzwyczajnych“ — buduje wyłącznie na bogatym ożenku.

Wykształcenie zatem naszych przyszłych właścicieli dóbr tabularnych, dla salonów — jest wzorowe, dla pracy na roli — mniej niż bardzo niedostateczne. Sprzedawanie ziemi naszym rodzimym hakatystom, bezplanowa a wroga w skutkach parcelacja lub wypuszczanie komukolwiek w dzierżawę majątków byle zyskać „koronę więcej z morga“ — oto coraz częstsze a jedyne zajęcia naszych kolegów jednego i tego samego zawodu.

Co podobne próżniactwo następnie przynosi — wolę przemilczeć... zbyt to smutne i ponizające dla naszego stanu ziemiańskiego — liczne owe ponure obrazki...

Nie wątpię, iż z czasem — i w tym kierunku nastąpi zwrot tak nie cierpiący już żadnej zwłoki, lecz obawiam się — a daj Boże, bym się mylił — skoro rozsądni na wsi rodzice, zaczęta chować i kształcić synów na zawodowych rolników... nately znowu na palcach liczyć będziemy „naszych“... jeszcze pracujących na własnym zagonie. *Utinum falsus vates sim...*

Tylko jak najrychlejszym nabyciem zupełnego przeświadczenia, że gospodarstwo wiejskie, jeżeli ma zwrócić procenta i zyski od włożonych do niego niezbędnych już znacznych nakładów, musi spoczywać w ręku praktycznie i teoretycznie wykształconego człowieka, a więc fachowca rolnika — a po nadto tym wyłącznie sposobem zdolamy powstrzymać staczenie się po pochyłej równi całości rolnictwa w kraju pośród większej własności — i tylko gruntowna przemiana panujących pojęć, jak należy pracować na roli, może jeszcze zmniejszyć tak szkodliwą, masową emigrację z dworku szlacheckiego — na bruk miejski.

Towarzystwo gospodarskie galicyjskie od początku swojego istnienia, całą dążność swoją wyteżało. wyteża i wyteżać dalej będzie dla poprawy wszechstronnie gospodarstw włościańskich, ależ panowie Bracia, nieustając w powyższych dla wiejskiego ludu pracach — pomyślcie już raz na seryo, że my sami potrzebujemy już bardzo rychłej i troskliwej opieki rządu, kraju i wzajemnej pomocy, utworzonej przez nas samych, w zrzeczeniu się wszędzie dla obrony już własnych interesów.

Raczie przeczytać tych kilka wierszy i wyżne naszej Polski ziemiarki, proszę — zastanówcie się nad nimi gęboko, prowadzicie na ten temat wszędzie dyskusye, a same prędko odczujecie wielki brak specjalnych wiadomości, aby być dobrimi i intratę dającymi na wsi gospodyniami.

Pomoc umiejętnej, pracowitej i zapobiegliwej pani domu na wsi, wynagrodzi bardzo często, w wysokim stopniu nawet kłeski elementarne rolnikowi. W jej tylko własnym zakresie prowadzone rozumnie gospodarstwo kobiece, przynosi nadzwyczajne dochody...

Skoro myśl tu poruszona — wejdzie do serc i dusz i opanuje Wasze przekonania, bardzo rychło — ta wielka wasza miłość dla naszej ziemi, to nieporównane wasze przywiązanie do naszej historycznej, świętej przeszłości, ta niezwykła u Was wszystkich patryotyczna troska o los naszego narodu — z niewoli do pracy specjalnej i umiejętnej dla utrzymania rodzinnego zagonia, a nately synowie wasi, odbiorą fachowe wykształcenie na zawodowych rolników.

To jest jedyny sposób ochrony przechodzenia ziemi naszej do rąk niepowołańnych, a tem samem zastużycie się znaczne nasze ziemiarki najwięcej dla ocalenia naszej ziemi, naszych na niej pracowników i przyczynicie się w wielkiej mierze do odzyskania — wolnej naszej przyszłości...

Na wsi — wieczorem 24. lutego 1904.

Adolf Wiesiołowski.

## W sprawie gospodarstw na Podolu.

Rozpatrując bliżej stosunki gospodarstw wschodniej części kraju, na tle obfitego materiału, zebranego przez Komitet Obywatelski z Prezesem p. Władysławem Krainskim na czele, zauważyłem, iż zwłaszcza na Podolu występuje zbyt jaskrawo jednostronny kierunek produkcji rolnej. Obok zbożowych roślin, a częściowo okopowych, już to ziemniaków, już to buraków cukrowych, małą stosunkowo część poświęca się uprawie pastewnych roślin. Brak łąk daje się odczuwać gospodarstwom tamtejszym w wysokim stopniu. Nie każde gospodarstwo posiada gorzelnię; dającą w formie wywaru paszę dla bydła. W końcu kierunek opasowy przy niskich cenach opasów nie zadowalnia gospodarza, a przejście do intensywniejszej formy gospodarstwa rolnego jest, z uwagi na przytoczone powyżej motywa w wielu razach utrudnionem.

Na zachodzie w mlecznem gospodarstwie zauważyć się daje dość znaczny postęp: przyjazne stosunki zbytu zapewniają na razie opłacalność tego kierunku produkcji gospodarstwa hodowlanego. Chwilą gdy Zachód opanuje targi wewnętrzne i zewnętrzne, może będzie zapóźno myśleć o wprowadzaniu gospodarstwa nabiatawego. Należy więc zawczasu przygotować teren, by móżd pracować z korzyścią w zmienionych stosunkach ekonomicznych i handlowych.

Zdaniem naszym rozpowszechnienie roślin pastewnych na Podolu jest kwestyą na czasie i odkładać jej a la longue niewolno! Dobór roślin dla strefy podolskich gospodarstw musi liczyć się tak ze stosunkami gleby, jakoteż i klimatu; tylko wówczas możemy się spodziewać dobrych wyników.

Z roślin stref suchych możnaby wprowadzić następujące:

1. *Hreczka himalajska*, dostarczająca bardzo znaczne ilości zielonej paszy. Roślina ta dorasta w Dublinach do 2 m. wysokości.
2. *Hreczka japońska*, dochodząca blisko 2 m. wysokości, jednakże nieco mniej wydatna niż poprzednia.



3. *Penicillaria spicata*, dorasta w Dublinach do 3 metrów wysokości; odmiana o długich kłosach — zdтна na paszę.

4. *Sorghum usorum*, dojrzewające u nas i uprawiane w Borszczowskim powiecie należałoby bardziej rozpowszechnić.

5. *Sorghum sacharatum*, dorastające blisko 2,5 m. wysokości.

6. *Panicum japonicum*, proso czarne, znane u nas w okolicy Horodenki.

7. Dla niższych wilgotniejszych położen byłoby wskazane rozpowszechnienie uprawy odmian kapusty pastewnej. W r. u. podano w „Rolniku» opis różnych odmian kapusty pastewnej.

Obok powyższych roślin uprawianych na paszę, możnaby w gospodarstwach strefy podolskiej wprowadzić uprawę mniej znanych u nas roślin w celach przemysłowych. Mygłyby one zapewnić gospodarzom nie tyle znaczny wzrost dochodów, ile złagodzić nienormalne stosunki robotnicze. Wszak wiele gospodarstw podolskich nie ma wprost czem zatrudnić robotnika zimową porą, wskutek czego powstają trudności utrzymania pewnej stałej liczby robotników. Wytworzenie odpowiedniej gałęzi przemysłu domowego, dla zatrudnienia siły robotniczej zimową porą, jest wskazaniem. Mamy na myśli wyrob mat, plecionek, rogóży mioteł, nadto jako odpadkę uzyskanie ściółki i materiału opałowego. Artykuły uzyskiwane nie wymagają prawie żadnych wkładów, a przytem znalazłyby z łatwością zbyt w kraju. Ściółką też pogardzać nie podobna, a jak na Podolu tem bardziej materiałem opałowym.

Sąsiedzi nasi po drugiej stronie Karpat do niedawna importowali z Włoch za setki tysięcy koron rogoże, maty, miotełki t. z. ryżawe itp. artykuły. Na ostatniej wystawie w Budapeszcie (z r. 1896.) w pawilonie rolniczym, podziwialiśmy zestawienia graficzne, wykazujące znaczne obszary roli pod uprawą roślin, o których mówić zamierzamy; nadto istny las zmiotek, miotełek i t. p. wyrobów rodzimych węgierskich. Obecnie Węgrzy nie tylko, że pokrywają zapotrzebowanie swego kraju, ale wywożą znaczne ilości tych artykułów za granicę — prawdopodobnie i do naszej biednej Galicji.

Do roślin, które w strefie podolskiej możnaby w tych celach uprawiać, należą:

1. *Sorghum halepense* dostarczające materiału na wyroby przemysłowe, obok tego ściółki i opału.

2. *Sorghum var. technicum*, sorgo t. zw. techniczne, do wyrobu zmiotek, miotełek, rogózek, mat, cieniówek do szklarni i inspektów, częściowo na opał.

3. Wreszcie wspomnimy tu jeszcze trwałą odmianę *Penicillaria*, roślinę, nadającą się na ściłanki podolskie.

Wszystkie podane powyżej rośliny, uprawia prof. dr. Marian Raciborski w ogrodzie botanicznym w Dublinach, na niewielkich parcelach dla celów demonstracyjnych.

Tych kilka słów niestarczy dla wprowadzenia korzystnej uprawy omówionych pobieżnie przez nas roślin. Nie dla wszystkich położen i w ogóle nie wszędzie można je będzie skutecznie uprawiać. To zupełnie jasne. Ale gdzie najpewniej one będą dawały pełny plon, o tem należy się przekonać. Wiemy bardzo dobrze, jak trudno gospodarzowi przeprowadzić szereg próbnych upraw. Drobne parcele w łanach obciążają tok gospodarstwa. Czasem zapomni się o nich, czasem organa wykonawcze z powodów, których bliżej nie chcemy objaśniać — nie zupełnie dokładnie przeprowadzą uprawę itp. Starzy praktycy znają dobrze

określenie drobnych prac t. zw. „guzików» w gospodarstwie. Z tych powodów, i aby ogół gospodarzy mógł prze prowadzonych doświadczeń czerpać dla siebie pewnie niezawodne wskazówki, sądzimy, iż lepiej będzie urządzić w kilku miejscowościach fermy ze specjalnem zadaniem wypróbowania uprawy roślin pastewnych i przemysłowych.

Koszt takich ferm nie będzie znacznym, zresztą na tak ogólne cele znaleźć się mogą zasiłki. W kwestiach żywotnych fałszywa oszczędność sprowadza niepowetowane straty, o tem nie zapominajmy.

Może głos nasz znajdzie posłuch w kołach ziemianiskich. Myśl tę rzucamy, tak dla dobra jednostek, jak i ogółu, żyjącego na tym skrawku ziemi...

Dublany, w lutym 1904. r. Dr. Stefan Paulik.

## ROCZYN

### kultura torfowa w Parchaczu.

napisał Jan Madeyski.

(Ciąg dalszy)

W opisany sposób wykonane rowy główne wychodzą z dwóch punktów najniższych, na północno-wschodniej granicy kultury położonych, mają swe ujścia do dawnych odnóg Buga, a tem samem pośrednio do tej rzeki, i rozgałęziają się w górny bieg odpowiednio do konfiguracji bagien w kilka odnóg. Prowadzone są z reguły samym środkiem bagien, przeważnie podługowatych. Najmniejszy spadek w rowach głównych wynosi 0 25‰ (t. j. 25 cm na 1000 m); najczęstszą 0,5 do 0 75‰, a najwyższą 1‰. Spadku 1 na 1000 z zasady nie przekraczano, aby zapobiedz wymywaniu dna; gdzie wypadły większe naturalne spadki, zredukowano je przez zastosowanie przewalów, sporządzonych ze ścian szpuntopalnych z nasadzonymi kapturami i górną i dolną podługą. Takich przewalów jest czterech, najwyższy ma 1 metr wysokości.

Tych rowów głównych wykonano w roku 1901, w którym od wczesnej wiosny do późnej jesieni prowadzono roboty bardzo forsownie, 9250 metrów bieżących, o łącznej kubaturze wykopu 34.483 m<sup>3</sup>. Z tego wypadła na główny kanał, przecinający trzy największe bagna o powierzchni około 230 morgów w kierunku od ujścia do Buga, ku południo-zachodowi, 5320 m; na odnogi główne, przecinające inne bagna, 3210 m, reszta zaś na odnogi boczne, któremi musiano przeciąć dodatkowo bagna w miejscach, mających wyżej 500 m szerokości. — W roku 1902 wykonano głównych rowów tylko 395 m o łącznej kubaturze wykopu 810 m<sup>3</sup>, jako uzupełnienie robót z poprzedniego roku. Poza tem wykonano osuszenie szczegółowe rowami obwodowymi i bocznymi, o czem poniżej będzie mowa. Wreszcie w roku 1903 przybyło 3160 m rowów głównych o łącznej kubaturze wykopu 7145 m<sup>3</sup>; w tem 2000 m oddzielnego kanału, mającego osobne ujście do Buga, osuszającego około 60 morgów bagna najbardziej na wschód leżącego, i 1160 m odnogi kanału wykończonego w r. 1901., dla bocznych bagien. Cała długość wykończonej dotąd sieci rowów głównych wynosi zatem 12.805 km, i wymagać będzie w najbliższej przyszłości uzupełnienia dwoma kilometrami, dla ujęcia jedyne go dotąd nie osuszonego, najwyższej położonego bagna, o powierzchni około 50 morgów. Sieć ta, tworząca podstawę całego odwodnienia, osuszyła z grub-

szego około 400 morgów. Rowy główne, odprowadzając wodę z wyżej położonych bagien, stanowią zarazem zupełnie dostateczne osuszenie dla party, posiadających najpłytszy pokład torfu lub piasek przytorfiasty, tam bowiem bardzo przepuszczalny piasek podgłębia reszty dokonał. Osuszyły również partye o średnio głębokim pokładzie torfu w pasmach obustronnych po 40 do 80 m szerokości, zależnie od głębokości pokładu. Bardzo nieznanym zaś, bo zaledwie do 20 m odległości ściągającym, okazało się ich działanie na najgłębszych pokładach. Stosownie do różnorodności działania, zależnego od grubości warstwy torfowej, różnorodnym jest zastosowanie szczegółowego odwodnienia za pomocą całego systemu rowów bocznych i obwodowych.

Boczne rowy mają przeważnie profil następujący: szerokość dna 40 cm; głębokość u wylotu 80 cm, szkarpy pojedyncze. Płotków tu nie dawano, i szkarp nie darniowano. Spad wynosi 1‰; stosownie do tego głębokość rowów u góry mniejsza, gdyż spadek przeważnie sztuczny. Rowy boczne trasowane są z reguły pionowo do kanałów głównych, lub gdzie kanały często a nieznacznie kierunek biegu zmieniają, ile możliwości równoległe między sobą. — Rowy boczne nie są doprowadzone bezpośrednio do kanałów głównych, lecz połączone z nimi drewnianymi rurami kilkometrowej długości. Przez to powstają nad kanałem obustronnie pasy dostatecznie szerokie dla przejazdu, umożliwiające komunikację między poszczególnymi parcelami. Rury są przeważnie osłozowe, o średnicy otworu 10 cm; nie wiercone, co byłoby bardzo kosztowne, lecz w podłuż przerywane i żłobione, a następnie złożone. Ciężar nasypanej na nie ziemi zapewnia dobre przyleganie. Oprócz tanioci na takie połączenia rurami drewnianymi tę wyższość nad połączeniem drenami, praktykowanem w Cunnau, że w ziemi tak lekkiej jak torf, dreny pod naciskiem nawet bardzo pośrednim i nieznacznym nierównomiernie się osiadają, co u rur drewnianych jest wykluczone.

Na pokładach piasku przytorfiastego, gdzie główne rowy przeważnie osuszyły, dano rowy boczne tylko wyjątkowo, w miejscach najniższych. Na średnio-głębokich i głębszych warstwach torfu odległość między rowami bocznymi wynosi w miejscach przeznaczonych na pole orne 40 m, z przeznaczonych na łąki 80 m. Na najgłębszych pokładach po wykonaniu rowów bocznych pozostało zawsze jeszcze znaczne zabagnienie pod brzegami łąd, i ustąpiło dopiero po wykonaniu rowów obwodowych. Rowy obwodowe, przy mniejszej głębokości i węższym o 20 cm dnie, otrzymały zresztą profil rowów głównych i są zaopatrzone płotkami. Jest ich 1562 m. b. o kubaturze wykopu 1815 m<sup>3</sup>.

Bocznych rowów wykonano w powyżej opisany sposób 16.862 m. b. w roku 1901., a 7187 m. b. w roku 1902. i 1903. Razem wynosi łączna ich długość zwyż 24 km; składa się na nią około 140 rowów o przeciętnej długości po 180 m. Działanie ich było odrazu tak silne, że prawie natychmiast po wykonczeniu robót odwadniających do niedawna zgoda nieprzystępne powierzchnie mogły być wzięte pod uprawę, i obecnie nawet w najmokrzejsze lata nie ma obawy o zbytek wilgoci. Raczej możnaby obawiać się braku wilgoci w posuszne lata, i od tego wypadku zbudowano na rowach głównych kilka śluz dla zatrzymywania wody przyplływającej; możliwym także jest odprowadzenie od śluz spiętrzonej wody

rowami obwodowymi i wypuszczenie jej do rowów bocznych po zatkanium rur wylotowych tychże czopami, co byłoby w każdym razie dokładniejszym nawodnieniem.

Jak dotąd są stosunki wilgotności na kulturze Roczynskiej w miarę dobrze uregulowane, lecz lata ostatnie były dość obfite w opady w porze miarodajnej; nie wątpię jednak o tem, że w niedalekiej przyszłości okaże się nietylko możliwym, lecz i wskazanem zasypanie co drugiego rowu bocznego, tak, że odległość rowów bocznych między sobą wszędzie lub przeważnie 80 m wynosić będzie. W ogóle, o ile główne rowy stale i zawsze większe lub mniejsze ilości wody prowadzą, a nawet w górnym biegu i w czasie największej posuchy dna suchego nie pokazały dotąd, o tyle boczne rowy wyjątkowo tylko, po bardzo silnych ulewach lub roztopach, nieznaczną ilość wody sączą, a poza tem są suche.

(C. d. n.)

## Uwagi nad kierunkiem naszej hodowli.

(Dokończenie).

Po tych uwagach ogólnych rzućmy okiem na akcję hodowlaną w t. zw. Wschodniej Galicji. Rozbierowi musimy poddać stan dzisiejszy, bo plan pierwotny, gdzie uwzględniano kilka ras i mniej ściśle rejonów się trzymało, widocznie powoli zmienionym zostało. Dziś na tym całym sporym szmacie ziemi od Jasła po Brody i od Wisły do Karpat mają być chowane dwie rasy Simenthale i Oldenburgi. Dwie te rasy, mimo że z dwóch dalekich krańców Europy zebrane i pośród różnych warunków powstałe, posiadają jednak wiele cech wspólnych. Obie mięsno-mleczne, obie wielkie i obie wczesnie dojrzewające. Jako takie obie te rasy należeć muszą do najbardziej wymagających i tylko wśród najlepszych warunków hodowlanych odpowiednio się rozwijać mogą. Pod względem wymagań ogólnych są one tak do siebie podobne, że trudno zakreślić pomiędzy nimi granicę właściwych im rejonów. Pod względem użytku różnią się Oldeburgi cokolwiek dodatnio w mleczności, wskutek starsniejszej selekcji w swej ojczyźnie. Simenthale może znów nieco lepiej się nadają do poprawiania figur chłopskiego bydła na wolce chowanego.

Jakim sposobem te dwie tak do siebie podobne rasy mają wystarczyć na potrzeby tak wielkiego kraju, o tak różnych warunkach ogólnych, zrozumieć trudno. Dowód, że mamy w kraju nawet u chłopów ładne po Simenthalach rezultaty nikogo tu nie przekona. To nie zasługa uniwersalnych zalet Simenthalów, ale rezultat dobrych warunków miejscowych. Gdzie Simenthale znalazły się w warunkach dla siebie odpowiednich tam prosperują. Miejsce tych na żyznych niwach Galicji jest wiele, to też i one jeszcze szerzej się rozęjszą mogą, ale zawsze tylko tam, gdzie zgodnie z wysokimi swymi wymaganiami odpowiednie warunki znajdują. Gdzie jednak tego nie będzie, nie pomoże nacisk z góry, powstanie tam to co bardziej miejscowym warunkom odpowiadać będzie.

Dla ilustracji przejdźmy Galicję w poprzek, np. gdzieś blisko zachodniej granicy sfery działalności tu-tejszego Towarzystwa. Na żyznym Sanockim Podolu spotykamy Simenthale bardzo piękne, ku południowi na podgórzu już nieco mniejsze, ale jeszcze dobre. Nieco



dalej wyżej warunki ogólne nędzne, bydło bardzo drobne, nawyłe do twardych warunków, przeważnie bure o wyraźnym typie długo czołowym, albo płowe o wcale niezłych cechach mlecznych.

Takim ono było od niepamiętnych czasów. Wśród nich jako świeże intruzy tu i ówdzie zjawiają się Simenthale, ale istne karły, niektóre np. krowy nie przynosiły 105 ctm. wysokości, przy dość typowym stosunku wszystkich wymiarów i wadze około 230 kg. (taśma okresałana). W tamtejszych warunkach dziś natura nie chce widzieć olbrzymów, bo ich tam wyżywić nie może. Czy warto tam pchać Simenthale, by na karły zeszedły. Czy nie lepiej poprawić miejscowe drobne bydło, bądź samo w sobie przez lepszy wychów, bądź przez krzyżówkę z jaką pokrewną szerepowo rasą jednomaścistą alpejską, jak najmniejszą oczywiście np. Oberinthaleraami lub też choćby uszlachetnionem nieco czerwonym bydlęm krajowym.

Na północ od Sanoka kraj znów biedniejszy. Tu niedługo były popierane Ayrshire i zupełnie słusznie. Nie o nie zresztą mi chodzi, ale typ lekkiego, niezbyt wybrednego bydła mlecznego był tu zupełnie na miejscu. Simenthale tu wielkich rzeczy nie dokażą — nie pomoże wybór z pomiędzy nich Frutigerów tej najwcześniej rozwijającej się odmiany i one tylko w wyborowych warunkach dobrami być mogą.

Blżej kolei znów kraj bogaty — tu Oldenburgi królują i są tu na miejscu, wyżywić je tu nie trudno, a wobec lepszego zbytu na mleko może nawet właściwsze od Simenthalerów. Ale nieco dalej ku północy kraj-obraz raptownie się zmienia: miejsce bujnych, zajmują ziemie coraz uboższe. Gdzie tu dla ciężkiego Oldenburga miejsce znaleźć? Jako taki się nie wyżywi, skarłowacieje lub z głodu zdechnie — w krzyżówce popsuje to co miejscowe bydło dodatniego mieć może, a ze siebie co najwyżej maść przedać w tych warunkach potrafi.

Czy nie lepiej byłoby w tych stronach dać nieco opieki zaniedbanym Majdankom, ale życzliwej opieki jakaby się wydziedziczonym słusznie należeć mogła. To co dotychczas w tym kierunku robiono nie mogło wydać innych rezultatów jak wydało — trzeba chcieć żebymóż.

Gdybyśmy w podobny sposób przepatrzyli kraj cały, doszlibyśmy niechybnie do wykazania na pewnych podstawach, naturalnych granic dla rejonów hodowlanych. Nie przesądzać bynajmniej sprawy jakby one wyglądały, sądzę się jednak być niedalekim od prawdy gdy przypuszczę, że w rezultacie podobnego badania do stwierdzenia konieczności większej swobody w wyborze ras, dojść musimy.

Braków, jakie poza właściwym rejonem Simenthalów się znajdują, Oldenburgi żadną miarą nie wypełnią. Mogą tu i ówdzie kogoś zadowolnić, ale zawsze tylko w owych doskonałych warunkach, w których ostatecznie każdej rasie dobrze będzie.

Gdzie jednak ktoś na średniej ziemi siedząc, coś z obory mieć będzie chciał, ten nie przestanie się dopominać by mu coś dla jego warunków odpowiedniego chować pozwolono. I będzie miał rację zupełną. Również i tym co piaski lub góry obsiedli też się coś należy, a nie ich wina przecie że żadnej z uprawnionych dla kraju dwu ras, ich ziemia wyżywić nie potrafi. Do istniejących zatem dwóch ras wypadnie konieczne dopuścić na równych prawach dla gór i najuboższych

ziem jakieś niewybredne niewielkie bydło krajowe lub o zbliżonym do niego typie. Wreszcie dla średnich warunków hodowlanych jaką rasę mleczną niezbyt ciężką i nie zbyt wczesnie dojrzewającą. Ta sama rasa byłaby odpowiednią i w lepszych nieco warunkach dla gospodarstw czysto mlecznych oraz dla poprawy mleczności bydła włościańskiego, gdzie im specjalnie o to chodzić będzie.

Taka rasa nie wyrodzi się łatwo nawet w gorszych warunkach chłopskiego gospodarstwa. Dowodem owe w resztkach dotąd istniejące Żóławki, niestety zarzucone dziś, a zasługujące w pełnej mierze na bacześniejszą uwagę. Coś do nich zbliżonego w ich dawnym, nie obrosłym w mięso typie, byłoby sądzę najwłaściwszem. Oldenburgi do tego się nie nadają, ich rozwój poszedł w diametralnie przeciwnym kierunku i to co je właśnie dodatnio zaleca wogóle, to tutaj ich przydatności przeczy.

Tylko przy ściślejszem uwzględnianiu interesów lokalnych będzie możebne Towarzystwu naszemu rozszerzyć swój wpływ poza dzisiejsze jego granice. Trudno się ludzi, ale przyznać musimy, że faktyczny wpływ ten dostatecznie wielkim nie jest. Kilka dziesiątków obór będących w zależności od Towarzystwa, to drobiazgi wobec kilkudziesięciu folwarków tu istniejących.

Kilkaset buhajów bądź należąc do Towarzystwa bądź subwencyonowanych przez Towarzystwo to nie zawiele na jakiś milion krów chłopskich. W tym kierunku należałoby rozwinąć starania usilne by akcyę Tow. bardziej zespolić z krajem całym. Jak to zrobić nie przesądzam, zwracam uwagę na goły fakt Przypuszczam jednak, że należałoby tu do czynnego współdziałania pociągnąć szerszy ogół. W związkach i stowarzyszeniach poszukać sił nowych i na nich się oprzeć. Dopóki jedynem ściśle biorąc spoiwem, łączącym hodowców będzie subwencya za pośrednictwem Towarzystwa udzielana, to miarą całej akcyi będzie rzecz prosta jej wysokość. Sądzę, że i na siebie coś liczyć teżby można. Znam położenia, gdzie bez żadnej z zewnątrz pomocy ludzie sobie radzą w warunkach nie lepszych do naszych, a często znacznie trudniejszych. O ile to przy wydatnej pomocy subwencyi łatwiejszemby być powinno — trzeba jednak chcieć.

Nie choć tem bynajmniej robić zarzutu Komitetowi Towarzystwa, że na tę drogę nie wszedł. Doniosłość pracy nad podniesieniem hodowli tu podjętej pojmuję i rezultatów rzeczywiście znacznych już osiągniętych zmniejszać nie mam zamiaru. Dziś jednak gdy już pierwsze łody w pracy wspólnej poniekąd przełamać się dały, gdy opinia szerokich kół pracą Towarzystwa przygotowana — sądzę, że należałoby przyspieszyć tempo całej akcyi i powołać społeczeństwo do czynniejszego w niej udziału.

Stanisław Chaniewski.

## Odmiany buraków pastewnych.

Z nadchodzącą wiosną, zatem w okresie zakupu nasion, których się w gospodarstwie nie produkuje rzeczą pierwszorzędnej wagi jest wybór stosownych odmian roślin uprawnych. Przy dzisiejszej daleko posuniętej specjalizacji w produkcji nasion, jaką widzimy nie u nas jeszcze niestety, ale dalej na zachód, za gra-



nicą powstaje mnóstwo odmian niekiedy istotnie nowych, częściej jednak na nowo ochrzczonych, tak, że wzięwszy jakikolwiek katalog większej firmy nasiennej, gubimy się poprostu w chaosie nazwisk. Co więcej jedna i ta sama odmiana przez kilku hodowców produkowana nabiera dalszych różnic, tak że rzeczą wcale nie objętą się staje czy mamy do czynienia z produktem jednego czy drugiego hodowcy. Znajomość wszystkich odmian dokładna, porównawcza, jest poprostu dziś niemożliwością z powodu ich mnóstwa. Ocenienie wartości względnej może jedynie polegać na lokalnym doświadczeniu, umiejętnie przeprowadzonym i z należyтым krytycyzmem ocenionem. Nie jest to rzeczą jednego roku, gdyż często korzyści jednej jakiejś odmiany występują w roku dla niej sprzyjającym wybitnie, podczas gdy w następnym ginąć mogą zupełnie lub się zmniejszyć. Uogólnienie wyników jednego doświadczenia również tylko z ostrożnością pewną jest dopuszczalne... Każde jednak doświadczenie lokalne ma swoją wartość i jeśli dobrze przeprowadzone, powinno być do wiadomości publicznej, a przynajmniej do wiadomości sąsiadów podane. Dla pomnożenia liczby takich doświadczeń lokalnych przeprowadza, jak wiadomo, Komitet Tow. Gosp. przy współdziałaniu stacyi botaniczno-rolniczej lwowskiej tego rodzaju doświadczenia porównawcze z odmianami zbóż ozimych i jarych, ziemniaków i buraków pastewnych etc.

Buraki pastewne zwłaszcza różnią się ogromnie w poszczególnych odmianach zarówno plennością jak i swoim składem, t. j. zawartością substancji pożywnych i tam gdzie one stanowią większą część zimowego pożywienia dla bydła, ważną oczywiście jest rzeczą stosowną dobrać odmiane. Do niedawna w hodowli buraków pastewnych panował kierunek, możnaby powiedzieć: „ekstenzywny“. Starano się produkować odmiany o ogromnych rozmiarach korzeni, i doprowadzono do form rzeczywiście imponujących u takich np. »*Mamutów*« »*Tannenkrugów*« itd. Rezultatem tego było, że burakirosły wielkie ale nadzwyczaj wodniste (zawierające często stokroć zaledwie 3% cukru a 7—8% suchej masy). Skoro się jednak przekonano, że większą ilość substancji roślinnej można otrzymać z tej samej przestrzeni przy burakach więcej skoncentrowanych zwrócono się do produkcji odmian o wyższej zawartości suchej masy. Dziś mamy już cały szereg odmian o dość wysokiej zawartości cukru i suchej masy jak półcukrowe Vilmorina i Dippego, Eckendorfskie Borriasa, Piloty białe erfurckie itp.

Dla ilustracji jakie różnice występują pomiędzy poszczególnymi odmianami, podaję tutaj wyniki doświadczenia dwu letniego przeprowadzonego na polu doświadczalnym Akademii Rolniczej w Dublinach. Zastrzedz się tu muszę z góry, że nie można zbyt daleko uogólniać rezultatów tu otrzymanych, w każdym razie jednak nie są one bez wartości dla praktycznych gospodarzy. — Doświadczenia te wykonano w ten sposób, że każda z odmian była uprawiana na dwóch parcelach od siebie oddzielonych innymi odmianami, oprócz tego jedna z odmian (białe półcukrowe Vilmorina) była uprawiana na 4 parcelach w równomiernych odstępach dla kontroli równości pola. W zestawieniu poniżej podanem obliczone są plony na hektar, przy czem uwzględniono tylko te wyniki, które były możliwe wolne od błędów, znaczniejszych uszkodzeń itp., t. j. tylko w takim razie, jeżeli plony z parcel równoległych, zasadzonych tą samą

odmianą, nie różniły się więcej jak o 10% między sobą.

W r. 1902 pole pod buraki było w 3-im roku po nawożeniu po pszenicy ozimej, na sztucznych nawozach (mianowicie 45 kg. kwasu fosf. w superfosfacie 64 kg. potasu w kainicie i 30 kg. azotu w saletrze w 2 dawkach wszystko na hektar). W r. 1903 pole było w 3-im roku po nawożeniu stajennym pod buraki dano kw. fosforowy i azot w takich samych dawkach, bez potasu, ponieważ pod przedplon dany był kainit w obfitości.

W obu latach orka głęboka na 30 cm. dana była w jesieni — na wiosnę włóka, ekstyrpator, bronowanie i wałek, — w r. 1903 zamiast ekstyrpatora z powodu zlegnięcia się roli, płytka orka. Gleba średnia glinka: typ łosu przemylego.

Rozumie się, że zarówno sadzenie, jak wszystkie roboty pielęgnacyjne tudzież zbiór, odbywały się na wszystkich parcelach zawsze tego samego dnia dla uniknięcia różnic w plonie, jakieby z powodu wcześniejszego lub późniejszego wykonania roboty wynikać mogły.

Plony, podane bardzo starannej uprawie, są bardzo wysokie i oczywiście rzadko gdzie w praktyce do osiągnięcia, różnice jednak tem silniej występują. — Plony przytem oznaczone przez ważenie całych buraków bez obciążenia głowy a po obcięciu jedynie nasady liści.

NAZWA ODMIANY	Rok 1902			Rok 1903 *			Plon z ha z ha q
	Plon z ha z ha q	% cukru	Plon cukru z ha z ha q	% suchej masy	Plon cukru z ha z ha q	Plon suchej masy z ha z ha q	
Białe półcukrowe V. . .	795	8.6	68.3	13.5	88.3	125.3	907
Różowe »	812	9.1	73.8	12.8	77.0	121.8	59.6
Jeanne géante de Vauriac	970	4.5	43.3	12.5	54.7	108.4	—
Corne de Boeuf V. . .	—	—	—	12.1	68.0	94.6	—
Golden Tankard oryg. . .	850	6.2	52.4	—	—	—	—
Mammuth oryg. . . . .	811	6.7	54.7	—	—	—	—
Disette d'Argent V. . .	773	7.3	56.4	12.7	51.7	92.5	—
Oberdorfer czerw. oryg. .	—	—	—	12.0	60.4	106.0	—
Leutowitzer żółte oryg. .	—	—	—	10.4	40.0	30.6	—
Eckendorfer czerw. oryg. .	—	—	—	8.3	7.9	133.9	—
„Caresita“ żółte z Lombardji or.	—	—	—	2.7	25.4	79.8	—
Dippego 1/2 cukrowe or. . .	688	9.4	64.7	—	—	—	—
Ideal Kirscheho oryg. . .	700	6.6	46.5	—	—	—	—
Askauskie Ballsaena oryg. .	901	5.9	53.1	—	—	—	—
Vollendung Erfurtskie or. .	785	7.1	55.7	—	—	—	—
Średnio zbadanych odmian	800.5	—	56.89	—	—	—	—

\*) Oznaczenia cukru i suchej masy dokonał asystent katedry rolnictwa w Dublinach p. Wł. Bzowski.



Z powyższego zestawienia wynika 1-0, że w 2 latach po sobie następujących, różne odmiany dość rozmaicie się zachowywały na takiej samej glebie, przeciętny plon jednak w r. 1902 z 10 odmian a w r. 1903 z 11 odmian jest zbliżony bo 806 q i 859 q z ha. Średni plon cukru z ha. również był w obu latach jednaki 57 i 59 q. 2-0 co do poszczególnych odmian, to widzimy znaczne między nimi różnice, i tak w r. 1902 najniższy plon świeżej masy dały białe długie półcukrowe Dippego (618 kg.) i Ideały Kitschego (700 kg.), najwyższy olbrzymie de Vauriac Vilmorina i Askańskie czerwone Bahlsena (970 i 901). Jeżeli jednak weźmiemy nie świeżą masę ale zawartość cukru za podstawę oceny, to na pierwszym miejscu staną w r. 1902 półcukrowe Vilmorina potem Dippego. Różnica między minimum a maximum plonu świeżych wynosi 272 q na ha., w plonie cukru 30 05 q! W r. 1903 różnica między minimum plonu u Oberndorfskich 728 q a maximum u „Carestia“ wynosi 235 q, w cukrze najmniej dały Tannenkrüger 254 q, z ha. pomimo bardzo wysokiego świeżego plonu, najwięcej zaś białe półcukrowe francuskie bo 88,3 q; suchej substancji najmniej dały również Tannenkrüger 79 q, najwięcej włoskie „Carestia“ 134 q, a zaraz po nich półcukrowe francuskie. 3-0 Na podstawie tych doświadczeń możemy uznać w danych warunkach za wybitnie dobre odmiany buraków pastewnych: półcukrowe białe i różowe Vilmorina, obok nich olbrzymie de Vauriac tegoż hodowcy zasługują także na uwagę. Leutowitskie żółte, znane już oddawna jako odmiana dobra, i nowsze cukrowo-pastewne Braci Dippe w Quedlinburgu.

Odmiana nowa włoska „Carestia“, pochodząca z zakładu hodowli nasion braci Ingegnoli pod Medyolanem, odznaczyła się bardzo wybitnie zarówno wysokim plonem świeżej masy, jak wysoką zawartością cukru oraz suchej masy, z jednego roku jednak nie można jeszcze jej stanowczo ocenić, zasługuje jednak w każdym razie na uwagę i zbadanie bliższe w naszych warunkach.

Do charakterystyki tych odmian, które powyżej jako dobre wymieniliśmy, dodać należy, że: półcukrowe rosną połową korzenia w ziemi i wymagają z reguły gleby głębokiej, są długie wrzecionowate o dość obfitym liściu.

„De Vauriac“ są podłużne, baryłkowato wydęte, koloru czerwono-pomarańczowego, o również obfitym liściu. Rosną w  $\frac{2}{3}$  częściach nad ziemią. Leutowitskie znana kulisto spłaszczone odmiana rośnie prawie na wierzchu. „Carestia“ podobne z formy do Vauriaków, baryłkowate, bardzo wielkie, żółte, rosną również w  $\frac{2}{4}$  częściach nad ziemią, ulistnienie mają szczupłe.

Dodaje, że nasiona były sprowadzane wprost od hodowców a zatem oryginalne.

Dublany.

K. Micyński.

## Krzewy owocowe.

Napisał: Władysław Tyniecki.

Krzewy owocowe zajmowały u nas dotąd dosyć podrzędne stanowisko, i hodowano je zwykle w niewielkich ilościach w ogrodach warzywnych. Porzeczki i agresty sadzono zwykle przy szerokich ścieżkach, malin zaś czasem wcale nie było, szczególnie

w okolicach mających lasy, obfitujące w dzikie maliny; długi czas prawie wyjątkowo zdarzało się, nawet w zamkniętych ogrodach, że te 3 rodzaje krzewów istotnie pielęgnowano, bo najczęściej były to tylko zabytki lepszych czasów, w ogrodzie jeszcze cierpiane. Obecnie jednak w skutek nawoływania do wyrobu napojów owocowych, których konsumpcja zaczyna się rzeczywiście zwiększać, zaczęto zwracać większą uwagę głównie na 2 pierwsze gatunki. Napoje te, nazywane winami agrestowymi i porzeczkowymi wyrabiać wprawdzie można z owoców, jakie rodzą nasze prawie zdziczałe krzaki porzeczki i agrestów, ale dorodne owoce z krzaków szlachetniejszych i starannie hodowanych, dają więcej i lepszego soku, zbiór też z każdego takiego krzaka jest obfitszy i łatwiejszy. Do wyrobu syropu i napojów, w których skład wchodzi maliny, zalecają wprawdzie maliny leśne, jako rzekomo bardziej aromatyczne, pomimo tego jednak ogrodowe odmiany, szczególnie czerwone, nie będące mieszańcami z amerykańskimi gatunkami, ale tylko hodowlanymi odmianami naszej starej leśnej maliny *Rubus idaeus*, posiadające więc niezmienny aromat malinowy, zasługują na staranniejsze i na większą skalę pielęgnowanie. Uważa się, że w nizinach z lepszą ziemią mamy coraz mniej lasów podsztych malinami, popyt za syropem (sokiem) malinowym się wzmacnia, w bliskości zaś większych miast dorodne ogrody maliny są kupowane i drogie.

Z powyższych względów uprawa na większą skalę krzewów owocowych może być wcale korzystną, tem bardziej, że przy odpowiedniej hodowli, nie przedstawiają żadnych trudności, porzeczki i agresty obradają prawie regularnie, a nieurdządają dobrze pielęgnowanych malin należy do wyjątkowych zdarzeń.

### A. Agresty i porzeczki.

Agresty i porzeczki należą do krzewów najmniej wymagających pielęgnowania, czego najlepszym dowodem są krzaki obu tych rodzajów. Rosnące po wielu w najwyższym stopniu zaniedbanych ogrodach. Rzadko albo i nie obczyszczone z suchych gałęzi, nigdy prawie nie zasilane nawozem, bardzo rzadko okopywane, niewiedzieć od jak dawna rosnące na tem samym miejscu, przecież żyją i na gruntach nie za ubogich z natury i nie za suchych, czasem nawet obficie obradają, dając jednak owoce drobne i nie bardzo soczyste. Mając widocznie skromne wymagania, oplacają też siewie żyźniejszą ziemię i staranniejsze pielęgnowanie.

Porzeczki i agresty udają się najlepiej na ziemi lżejszej pruchnicowo-gliniastej, umiarkowanie wilgotnej, w lecie nie głęboko wysychającej, zimową porą nie zaptaniej; najwięcej wilgoci znoszą czarne porzeczki czyli smrodynie, rosnące dziko czasem w zdecydowanie wilgotnych zarosłach, rozlażające się tam na wszystkie strony za pomocą naturalnych odkładów, każda bowiem gałąź smrodyni, nawet przylegając tylko powierzchniowo do ziemi wilgotnej, zakorzenia się bardzo łatwo. Jeżeli ziemia była już przedtem dobrze uprawiona albo już z natury żyźna, wystarczy przed sadzeniem młodych krzaków głębokie przekopanie, gdyby zaś była uboższa lub zaniedbaną, należy ją także głęboko przekopać, zarazem zasilając skruszonym obornikiem albo kompostem. W każdym razie należy przy przekopywaniu wybierać starannie ze ziemi korzonki trwałych chwastów, rozlażających w ziemi bardzo łatwo a trudnych do wypienienia, bez głębokiego wruszenia ziemi, jak perz, basznica (podagrycznik) lub powój zarosłowy. Może nie zapobiegniemy późniejszemu ich zagnieźdzeniu się, ale ułatwimy sobie na długo ich wypiewanie i tępienie gdyby się kiedy zaczęły pojawiać. Formalne ryglowanie gruntu jest zbędne.

Stanowisko dla porzeczki i agrestów jest najlepszym zupełnie, otwarte, nie ocienione, znoszą jednak dosyć dobrze umiarkowane boczne ocienienie, padające na nie przez część dnia.

Do obsadzania przeznaczonych pod agresty i porzeczki miejsc powinno się używać już silniej rozwinięte krzaki, których z łatwością można się dochować

w szkółce czasowej, cztrzymawszy wysadki przez dzielenie, odkładanie lub sztabrowanie.

Pod dzieleniem nie należy tu rozumieć prostego rozdzielania (czasem nawet siekiera!) wykopanych starych krzaków, nie każdy bowiem nawet krzak da się użyć do tego sposobu rozmnażania. Mianowicie stare, w odziomkowej części już spruchniałe, odrósłi nie mające krzaki są nieużyteczne, na rozmnażanie bowiem oddzielać warto jedynie silne, już własnymi korzeniami opatrzone, na obwodzie krzaka wyrosłe odrósłi. Czasem krzakom nawet nie przestarzałym braknie dobrych odrósłi, które wtedy można sztucznie wywołać. W tym celu ścina się blisko powierzchni ziemi cały krzak, a gdy wypuści z pozostałych krótkich odziomków odrósłi i te dorosną 30—40 cm wysokości, wtedy spulchniwszy grunt w koło krzaka, obyspujemy odrósłi na kilnascie cm grubości żyzną, pulchną ziemią, w która, gdy będzie wilgotno utrzymywana, odrósłi łatwo pozopuszczają korzonki, poczem dla w następnym roku na wiosnę można je oddzielać do podchowiania w szkółce.

Odkładanie stosuje się głównie u agrestów, wzdających czasem przy rozmnażaniu sztabrami, gdy sztabry porzeczek tak łatwo przyjmują się, że nie warto rozmnażać je powolniejszym, bo więcej zachodu wymagającym odkładaniem. Na sztabry brać latorosie tylko w czasie, gdy krzaki są w zupełnym zimowym letargu, nie zapominając, że tak w agrestach jak w porzeczkach budzi się życie bardzo wczesnie na wiosnę.

Rozmnażać można także przez zasiewy ziarn, branych z najlepszych odmian; mielibyśmy tym sposobem odrazu mnóstwo wysadków. Ponieważ jednak na owoce ziarnówek trzeba zawsze dosyć długo czekać, przeto ten sposób rozmnażania nie bywa dla wielkiej kultury używany, chociaż z drugiej strony przedstawia tę korzyść, że z nasion dobrych odmian powstaje krzaki, zacząwszy rodzic rodzą obficie, o wiele też dłużej, jak sztucznie z gałązek rozmnożone i dają owoce, chociaż nie jednakowej, ale zawsze nie złej na napoje jakości, pochodząc z dobrych gatunków.

Na stałem stanowisku sadzi się rzędami, dając agrestom odstępy jednometrowe, porzeczkom półtora-metrowe. Ponieważ porzeczki i agresty należą do najwczesniej na wiosnę rozwijających się krzewów, dlatego sadzenie jesienne jest zasadniczo najodpowiedniejsze. Szczególnie z daleka sprowadzane powinny być sadzone w jesieni, żeby się mogły chwycić ziemi korzeniami jaknajwcześniej na wiosnę, gdy we własnym ogrodzie wychowane, przy wykopywaniu i przenoszeniu na miejsce nie wiele w korzeniach uszkodzone, można śmiało sadzić na wiosnę, starając się jednak uskutecznić to jaknajwcześniej. Posadzonym krzaczkom obcina się słabe boczne gałązki, szczytowe zaś pędy skróca do połowy, potem ziemię dobrze zlewa, żeby przylgnęła do korzeni a żeby wilgoć dłużej trzymała, pokrywa się ją około 10 cm grubą warstwą starego nawozu mierzwiastego.

Silnie zakorzenione krzaki tworzą wkrótce pędy odziomkowe, z których najsilniejsze, na wiosnę wyrastające pozostawia się tylko w takiej ilości, żeby mieć krzaki gęźziste, ale nie gęste, przystęp światła bowiem do wnętrza krzaków sprzyja rozwojowi jednych płodnych gałązek, owoce rozwijają się też przy dostatecznym przystępie światła liczniejsze i dorodniejsze. Wszystkie w ciągu lata wyrastające odziomkowe pędy należy wycinać, żeby krzaków nie zagęszczały i nie zużywały bezużytecznie siły żywotnej krzaków. Dopiero, gdy pojedyncze gałęzie zaczynają widocznie starzeć i zamierzamy je najdalej do 2 lat powycinać, pozostawiamy odpowiednio do ilości starzejących się gałęzi najsilniejsze odrósłi, a żeby było czem zastąpić stare gałęzie, wycinane przy samej ziemi. Wycinać należy także gałęzie chorowite, ciężko uszkodzone, wreszcie obumierające w ciągu okresu wegetacyjnego: te ostatnie powinny być natychmiast wycięte.

Wogóle krzaki agrestów i porzeczek powinny być starannie przercezane i oczyszczane z gałęzi zbytecznych, niepłodnych, usychających itp. Szczególnie

uważać na krzaki agrestowe, które zaniedbane rozkładają się czasem tak szeroko, że część gałęzi leżąc prawie na ziemi, jest bezużyteczną dla produkcyi. Oprócz tego krzaki agrestu, we tworząc bardzo chętnie bardzo długie boczne rozgałęzienia, które krzyżując się nie tylko wnętrze krzaków za silnie ocieniają, ale też bardzo utrudniają zbiór owoców; także zanadto przedłużające się boczne pędy należy skrócać zaraz w pierwszym roku, gdy stały się za długimi.

Krzaki agrestów i porzeczek trzeba co dwa lub trzy lata zasilać dobrym skruszonym obornikiem albo kompostem, wkopywanymi w jesieni wkoło krzaków. Zasilanie takie co kilka lat jest bardzo pożytecznem, bo łącznie z wycinaniem starszych, osłabionych i zawadzających gałęzi podtrzymuje silne rośnienie a tem samem obite rodenie jagód. Dobrze pielęgnowane agresty i porzeczki utrzymać można w pełnej płodności do 10 lat. Krzaki o słabnącej płodności zalecają odnawiać przez ścinanie do samej ziemi, poczem z powstałych odrósłi wychowują się nowe krzaki. Gdy jednak krzaki może już były tak samo odnowione albo gdy są widocznie słabowite, najlepiej wykarczować, wychowawszy poprzednio nową plantacyę, żeby nie mieć przerwy w produkcyi.

Agresty i porzeczki hodować można także wysokopniowo i to nie wychowując pojedyncze wysokie pięki z najsilniejszego pędu przez okazywanie bocznych i wycinanie odziomkowych pędów, ale przez oczkowanie lub szczepienie na odpowiedniej podkładce, mianowicie na złotej porzeczce (*Ribes aureum*), która dobrze zakorzeniona w żyznej ziemi i nisko ścięta, daje mnóstwo pędów korzeniowych. Z tych pędów bardzo łatwo wychować można proste i wysokie pięki, na których bardzo łatwo przyjmują się oczka agrestów i porzeczek; można też łączyć, szczepić w karb i t. p., ale te uszlachetnienia gałązkami lepiej się udają w skrzyni lub cieplarni, aniżeli w wolnym gruncie, gdzie oczkowanie (okulizacya) jest najpewniejszą. Bardzo łatwo powstająca odrósłi odziomkowe zaszczepionych pięnek złotej porzeczki obcinać starannie, korony zaś często przereźdać i odnawiać przez wycinanie kilkoletnich gałęzi. Chociaż porzeczki wysokopienne są bardzo ładne, na prowadzenie jednak w ten sposób zasługują przedewszystkiem wielkoowocowe angielskie odmiany agrestów, tylko w tej formie dające istotnie olbrzymie czasem jagody.

Dok. nast.

## KOESPONDENCYE.

Przedzielnica, 20. lutego 1904.

### Kuhlandy a Simmenthalery.

(Jako odpowiedź na pytanie 46).

Bydło Kuhlandzkie, zaliczone do rasy krótko-głowej, powstało przez skrzyżowanie Sudetów z Dux-Zielerthalami i Bernerami. W ostatnich czasach eksperymentowano Simmenthalerami — jak twierdzi prof. Adametz ze szkółą Kuhlandów — a nawet Fryzami. Przed mniej więcej 10 laty wrocławskie towarzystwo rolnicze, nie chcąc optać haraczu Simmenthalerom, uchwaliło używać Kuhlandów do „poprawy“ czernono-srokatego bydła śląskiego, które jest identyczne prawie z naszym sądeckim. Mleczność 2—3000 litrów rocznie a waga niższa jak u Simmenthalerów.

Kuhlandy przypominają trochę z wejrzenia Bernery. Czy można pokrywać Simmenthale Kuhlandami? — Jużci, że można, lecz w jakim celu? i dlaczego wyłamywać się z ram planu naszkicowanego przez Towarzystwo gospod. ? Czy powodem tego postanowienia nie są przypadkowo rzeczowe artykuły, toczącej się obecnie polemiki? Przypadać należy, że z polemiki okazuje się, że budowę danego gmachu zaczęto od dachu a nie fundamentów. że sprowadza się w kierunku wagi a nie mleczności hodowane okazy choćby aż z Ratot, i że w Simmenthalu ten spekulacyjny kierunek, licząc się z modą, również się rozszerza, że gdyby tyle czasu, kosztów i energii poświęcono naszemu czernono-srokatemu bydełku, to po dwudziestu i kilku latach pracy



bylibyśmy nie w połowie drogi, lecz zapewne nieco dalej. Lecz przynajmniej należy, że coś się robi, że tocząca się polemika oddziaływać musi korzystnie na hodowlę bydła w kraju i że chętnie ludem sprawie samej korzyści nie przysporzy. W naturze naszego charakteru leży coś samodzielnego, coś co przeszkadza nam poddać się jednolitemu kierownictwu i dać się zaprząść do systematycznej, a na dłuższą metę obliczonej pracy. Dowody tego składamy na każdym polu (choćby na politycznym n. p. w r. 1863). Każdy by z nas nie jedno lepiej wykonał lub zarządził, każdy ma prawie o wszystkim swe własne zdanie a więc — naturalnie ma je i podpisany. Ostatecznie, że było nasze jest tem, czem jest, winniśmy sami — i warunki, w jakich się ono chowa. Bez troskliwej i umiejętnej pracy na niewiele się przyda krzyżowanie Simenthalerami, Oldenburskimi, Fryzami, Anglerami czy Szwycami. bo potomstwo tych krzyżówek nie dajemy warunków rozwoju, zbliżonych do istniejących w Szwajcaryi, na wybrzeżu morza północnego i Bałtyku i skazani ciągle jesteśmy na import. Każdemu zamierzającemu poświęcić się hodowli bydła nie można dosyć polecić złote słowa J. Kühna: „Die Rasse ist an sich bedeutungslos, das Thier kann nur verbessern, was es selbst besitzt: es kann von einer sehr vorzüglichen Rasse stammen und dennoch zur Zucht ohne Werth sein.“ „Nicht die Rasse allein also ist das Wichtigste; nicht darauf kommt es an, überhaupt eine solche. Wie beispielsweise Allgäuer oder Holländer zu wählen zur Verbesserung eines Melkviehstammes, sondern dass man Thiere mit vorzüglichen Eigenschaften aus einem Stamme aussuche, der gut gezüchtet ist, wo eine bewusste Züchtung andauernd ein bestimmtes Ziel verfolgte und eine höhere Futterverwertung und ausgezeichnete Leistungsfähigkeit von Generation zu Generation mehr und mehr an, und auszubilden suchte...“ „eine quantitativ und qualitativ richtig bemessene, nach Menge und Güte genügend reiche Ernährung (gutes Zuchtmaterials) insbesondere während der ersten Entwicklungszeit des jungen Thieres ist die Grundbedingung für alle Erfolge der Zucht.“ („Die zweckmässige Ernährung des Rindviehes“).

Minał niepowrotnie czas grenadyerów i topoli, mija mania używania fornalek z voll- i halbblutów, przypominano sobie nasze „koniki“ i „huculów“ i zdaje się, iż nadejdzie chwila, że znów więcej uwagi zwrócimy na „nasze bydło“, które dopiero cudzy musieli odkrywać, a które w zamierzonej przeszłości dzieliły z nami złą i dobrą dolę — na całym szmacie ziemi od brzegów morza północnego i Bałtyku po jeziora szwajcarskie, jak tego wykopaliska i szczątki w mieszkaniach palowych znalezione dowodzą. Bajka jest twierdzenie, że Słowianie i bydełko ich z nimi w ślad za Germanami do środkowej przybyli Europy. My i bydełko nasze (brachyceros), jak tego nowsze dowodzą prace (Kętrzyński o Słowianach, v. Guplowicz, Chorwaci), byliśmy tu na wiele lat przed Keltami, Burgundami, Gotami i t. d., (Galicji „Guerman“ oznacza słowiańskiego „Bojaca“). Naciskany przez wrogów z zachodu, północy i wschodu, od brzegów Renu oddechnięty, cofał się spokojnie milujący Słowianin w góry, chronił się do mieszkań palowych, ukrywał na torfowiskach, a z nimi bydełko jego, zostawiając miejsce primigenizmom i frontosusom. Tam o paszy niedznej i ubogiej w wapno, w górach naszych Słowian i po części Bałkanu, nie przedstawiających ponęty dla najeźdźców, ocalały od potopu resztki „bośniaków“, „huculów“ i czerwonosrokatego bydełka i doczeka się ono zapewne jeszcze lepszej przyszłości. A że ono warte jest troskliwej opieki, miałem tego u siebie przykład.

Ferdinand Miller.

## DROBNE WIADOMOŚCI.

**Gospodarka w lasach koronnych.** Pod tym tytułem zamieszcza *Dziennik* z dnia 24. lutego 1904 artykuł występujący przeciw systematycznemu oddawaniu wyrębów drzewa budowlanego i opałowego w lasach państwowych na rzecz obokrajowych spekulantów. Autor artykułu zaznacza, że jak wysokich cen doszło drzewo w stolicy kraju — wogóle w miastach, a w szczególności na całym Podolu, poczem przedstawia w ponurem świetle system gospodarki na przestrzeni pół miliona morgów lasów koronnych w Galicyi, system polegający na tem, że nie uwzględnia się w żadnym

kierunku ani interesów krajowych, ani żywiolów krajowych w administracji. *Dziennik* przypomina, że w r. z. Towarzystwo Gospodarskie na ogólnej radzie uchwaliło rezolucję potępiającą dotychczasowy sposób zarządzania i eksploataowania lasów koronnych.

Z naszej strony przypominamy, że następstwem tej rezolucji był memoriał wniesiony przez Komitet do Rządu, żądający zostawiania w każdym rewirze odpowiedniego zapasu drzewa dla potrzeb włościństwa okolicznego i zarządzania przy ważniejszych stacyach wschodnio-galicyjskich składów drzewa budulcowego i opałowego.

*Dziennik* wyraża nadzieję, że energiczny namiestnik kraju potrafi położyć kres nieracjonalnemu użytkowaniu lasów kameralnych, przestrzegając oraz przed politycznymi następstwami takiego ogalacania kraju z drzewa, przez to bowiem nabierają aktualności agitacje skierowujące pożądlivość włościństwa ku pozostałym resztkom lasów dworskich. Przestrzega w końcu *Dziennik* przed możliwością masowych ruchów wśród ludności włościńskiej dla stawiania oporu dalszemu wywózowi drzewa z lasów kameralnych na prowincję.

**Wyka jako pożywienie dla karpi.** Wyka należy do roślin strączkowych, a w hodowli znane są trzy gatunki:

Sowi groch (*Wyka czarna, Vicia narbonensis*) rosnąca w gruncie lekkim i w klimacie łagodniejszym;

Wyka siewna (*V. sativa*) rośnie w gruncie ciężkim;

Wyka kosmata (*V. vilosa*) rosnąca na łąkach i polach.

Wszystkie trzy gatunki sieją na paszę zieloną i na ziarno. Zbiór ziarna niezawsze obfity, stosownie do roku i warunków klimatycznych. Przy sprzyjających warunkach najwięcej wydaje ziarna sowi groch.

Jak wszystkie rośliny strączkowe i wyka jest dla karpi pożywieniem odpowiednim, co do pożywności jednak i przyrostu karpi nią żywionych zajmuje po grochu i łubinie trzecie z rzędu miejsce; dlatego też i cena jej powinna być co najmniej o trzecią część niższa od łubinu. Wielu teoretyków i praktyków jest zdania, że karp nie przyswaja należycie ziarno grochu łubini i wyki w stanie surowym i radza te środki pożywienia podawać tylko po ugotowaniu, zczem przemawiają także doświadczenia poczynione przez Knauthego. A ponieważ wyka już z natury swej mniej jest pożywna niżeli groch i łubin, przeto już z tego przyczyniwszy wskazanem jest podawanie karpom wyki gotowanej, aby o ile możności spożytkować wszystkie części pożywne. Stosunek produkcji karpi (przyjmując różne warunki i różne ceny pieniężne) wyrażony w cyfrach wynosi: przy żywieniu grochem 134 kg., łubinem 131 kg., wyka 96 kg. (*Okólnik Rybacki*).

**Oczyszczanie mleka z brudu,** który się w każdym znajduje, dzieje się zazwyczaj za pomocą cedzenia przez sita lub płótno. Takie cedzenie doskonałe wszakże nie jest, więc też zastępowane bywa przez filtry, w których mleko czyszczy się przechodząc przez gruby piasek. Najlepiej wszakże oczyszcza mleko wirówka, o czem łatwo się przekonać, zobrawszy ją po działaniu. Wewnętrzne jej części pokryte są rzadkim szlamem, jakby błotem, które się utworzyło z drobniutkich cząstek, rozpuszczonych w mleku w ten sposób, że żadne cedzenie by go nie zatrzymało. Stała wypływa, że masło wirówkowe musi być i jest o wiele czystsze od zwykłego.

## Pytania i odpowiedzi.

**Pyt. 48.** Mam zamiar zasiał owies, dając po 2 metr. celn. Supersfosfatu na morg. Gdyby trzeba chciałym potem dać po 30 kilgr. soli chilijskiej na morg, aby owies wzmożnić. Gdy jednak w ten owies wsiewam biały koniec tymotkę i szwedzką konieczny — przeto nie wiem, czy chilijska sól nie spowodzi temu zasiewowi. Upraszam o łaskawe objaśnienie.

Włodz. Gar.

**Pyt. 49.** Pożytecznym byłoby zasianowanie się i wyłożenie przyczyn, które powodują, że prawie nigdy, o ile chodzi o obszary dworskie, podział ojcowizny nie odbywa się rozdziałem majątności na własności cząstkowe. Czy nie dadzą się stać wyprowadzić wnioski co do wprowadzenia własności rentowych?

X... z Horn.

**Pyt. 50.** Czy który z rolników używał prasy Blunta do konserwowania paszy i z jakim rezultatem? *B. B. . . z.*

**Odpowiedź 2-ga na pyt. 25.** Istnieją dwie firmy podobne „Fröhlich ojeiec” doskonały kowal w Starym Sączu, który zyskał sobie rozgłos dzięki swoim bardzo lekkim pługom i „Fröhlicha synowie” w Nowym Sączu od niedawna założony warsztat, którego pługi są zupełnie zbliżone do typu pierwszego i wyrabiane w 2 wielkościach do płytszej i głębszej orki. Wielu oddaje pierwszeństwo jednak co do drożości i staranności wykonania pługom starego Fröhlicha. Są to wogóle pługi, które na lżejszych ziemiach doskonale mogą konkurować z różnymi zagranicznymi wyrobami a przedewszystkiem bardzo tanie. *K. M.*

**Odpowiedź na pyt. 28.** p. J. Ł. z Z. Mojem zdaniem gospodarstwo rybne w kraju naszym prowadzone racjonalnie i na większą skalę musi się opłacać!

Znam majątki na Zachodzie, które nie przynosiły prawie żadnych dochodów, a gdy w nich zaprowadzono gospodarstwo rybne dawały rentę 5—8 proc.

Warunkiem jednak gospodarstwa stawowego jest przypływowa woda, choćby nawet nieznaczna; dalej nie należy prowadzić za wiele gatunków ryb.

Na zachodzie cieszy się sympatją hodowców potrag łęczowy, którego mięso smaczne, a który pod względem temperatury wody i warunków hodowli o wiele mniejsze stawia wymagania jak pstrąg z górskich potoków.

Hocoują wyłącznie tego pstrąga zajmuje się p. Linke w Taroni w Saksonii.

Przestrzeń obrócona przez niego na stawy wynosi niepełna dwa morgi i gospodarstwo rybne na tej tak małej przestrzeni daje mu przyzwoite utrzymanie. Karmi ryby odpadkami z mleczarni, a przeważnie mięsem ryb morskich. Ostatni ten pokarm okazał się w praktyce najtańszym.

P. Linke wymyślił aparat bardzo pojedynczej konstrukcji, który przy użyciu siły wodnej do poruszania odnośnych tłoków służy do wyrzucania pokarmu do pojedynczych stawków w pewnych odstępach czasu, i zaoszczędza w ten sposób kilku robotników dziennie, którzy przedtem musieli rybom podawać pokarm.

Regularne zaś podawanie karmy szczególnie dla młodych zwierząt jest warunkiem ich normalnego rozwoju.

Radziłbym bardzo pojechać na 2 dni do p. Linkiego, którego znam jako bardzo uprzejmego gospodarza.

Dalej prowadzi wzorowe gospodarstwo rybne także i Państwo Zator.

*Józ. J. Neuman*

**Odpowiedź na pyt. 30.** W krakowskim piśmie „Ogrodnictwo” podano niedawno, że na Prądniku pod Krakowem istnieje fabryka kiszzonej kapusty. Bliższych informacji co do zapotrzebowania tam kapusty udzieli zapewne p. J. Brzeziński inspektor pola doświadczalnego na Prądniku pod Krakowem. Istnieją również większe fabryki kiszzonej kapusty w Ostrawie Morawskiej — zazwyczaj jednak użytkują tam kapustę na miejscu wyprodukowaną. *K. M.*

**Odpowiedź na pyt. 32.** Pocóż koniecznie Słowaków z Trenczyna? Wprawdzie to nasi, dawno zapomniani, ale tu nie to chodzi. Całe podgórze zachodnie dostarcza naszym najszerzej dostępnym dobrego i taniego sezonowego robotnika, dla czegoż go z tamtąd nie wziąć? N. p. za pośrednictwem biura pracy Garnarczyka w Kalwaryi zebzyd. (Nr. 1 do Nr. 14 Rolnika ex 1903), lub poprosimy listownie pierwszego lepszego proboszcza w gminach podgórskich o wskazanie porządnego „majstra”. Adresu proboszczoż w schematyzmu w plebanii o. ł. dowiedzieć się można. Można również odnieść się w tym celu do danej zwierzchności gminnej. Ja szczególnie byłem zadowolony z kosiarzy, których mi Franciszek Mentel ze Zawoi dostarczał. Dobrych robotników można tam mieć wszędzie, są to ludzie przeważnie porządni (z Chabówki, Rabki i Sopotni nie zawsze trzeźwi). Na to rada: umowa i rygor. Pracują jednakowo sumiennie bez względu na dozór. Godzą się najchętniej do roboty akordowej. Zboża wysokie koszą na ścianę, z odbieraczkami, niskie na grabki. Za skoszenie morga ziół, łąk, koniczyn, wyki płaci się (z ordynaryą) 2.60—2.90 K. Dzieniewczom i chłopcom płaci się dziennie 80 h., a kosiarzom 1 K. i wikt na wypadek braku roboty akordowej. Na 700—800 morgów używałem 12—15 kosiarzy, tyleż odbieraczek, kucharek (na mój koszt) i do wiązania zboża 20—30 robotników miej-

scowych. Tą ilością, przy dobrym rozkładzie pracy, można stanowczo wszystkie roboty na czas wykonać. Przy tem jest się panem jutra, co u nas — gdzie w obec nadmiaru rąk robotczych, nie jeden kierownik folwarku nie wie dziś (wstyd naprawdę powiedzieć) ile za dwa lub trzy tygodnie będzie miał ludzi, gdzie często podczas najpilniejszej pracy odbywają się demoralizujące licytacje robotnika, dające obym temata do opisów nieznanych na zachodzie takich scen w rodzaju „Eine galizische Ernte” (patrz Wiener Ikw. Ztg. 1903 N.) — nie można dostę wysoko cenić. Robotnika należy rychło zamówić, gdyż często w marcu ma tam już każdy pracę na całe lato zapewnioną.

*Ferd Müller.*

**Odpowiedź na pyt. 33.** Na dobre grunta podolskie nadają się średnio późne owsy Ligowo ze Svařof o bardzo moenej, tegiej słomie, tuzież „Beseler” Nr. 1 również nie wylęgający łatwo (najlepiej wprost od hodowcy Beseler. Weende. Późniejszą i mniej wrnagającą odmianą jest Heraletyki późny z domeny Heraletyw w Czechach, jednak ten na silnych gruntach łatwiej wylega. *K. M.*

**Odpowiedź na pyt. 34.** Pszenica jara powinna się dobrze udać we wspomnianych warunkach. Klimat ostry nie tu nie szkodzi. Trzeba jednak siać możliwie wcześniej — wtedy tylko na plon dobry liczyć można. Plonu więcej jak 6—7 q z morga nie należy się spodziewać. Galicyjska gułka jara jest wcale dobrą odmianą. *K. M.*

**Odpowiedź na pyt. 36.** „Jäte maschinen” tj. maszyny do plewienia gorczycy i pszonaku ze zboża są do niczego — bo użycie ich dopiero wtedy możliwe kiedy już chwasty są dobrze rozrośnięte i rozgałęzione — nie wycinają one ale wyrwijają częściowo chwasty za pomocą ruchomych grzebleni. Jestto jednak robota już za późna, bo chwasty szkodzą najwięcej młodemu zbożu w początkach rozwoju. Dla tego lepiej używać bronowania po wzejściu zboża (oczywiście o ile kończyzno nie wsiąno). *K. M.*

**Odpowiedź na pyt. 40.** Różnicy w działaniu między superfosfatem kostnym a mineralnym nie ma żadnej, gdyż obydwa rodzaje zawierają kwas fosforowy w jednakiej formie. W superfosfatach kostnych jest oprócz tego jednak niekiedy pewna mała ilość związków azotowych zwykle jednak tak mało, że to w rachubę wchodzić nie powinno. *K. M.*

**Odpowiedź na pyt. 41.** Konieczna szwedzka ½e odrasta i na pastwisko trwałe dla tego mniej się nadaje jak biała. Paszy tylko w mieższance, na to aby w pierwszym roku dała paszy więcej, może być użyta obok białej, czerwonej i traw.

Domieszka lreerney chemielowej może wpłynąć korzystnie na plon paszy zaraz w jesieni po zbiorze plonu ochronnego, który trzeba w takim razie wybrać bardzo wczesny.

*K. M.*

## Ze stołu redakcyjnego.

**Gazeta Mleczarska** zacznie z dniem 1go kwietnia wychodzić pod redakcją p. Innatowicza, jako ½ arkuszowy miesięczny dodatek do „Rolnika” Gazeta mleczarska będzie mogła być także osobno prenumerowaną — zamieszczać też będzie w dziale inseratowym ogłoszenia mające związek z mleczarstwem.

**Sprostowanie.** (rips nawozowy z Łopuzki wielkiej (patrz ogłoszenie w Nrze. 9 Rolnika) kosztuje za 100 kg. nie 90 hl, lecz 1 K. 90 hal.

**Liczne dowiedzi** dla braku miejsca w następującym numerze.

**Wiadomości handlowe dla braku miejsca zamieszczone są w dodatku do dzisiejszego numeru.**





## Patentowane pompy Klings'a

są najlepsze i najtańsze do wody i gnojówki.  
Działalność w godzinie 12.000 litrow. Ceny:  
Drewniane Nr. 2. 3 4 5 6 7 m. głeb.  
Kor. 29 32 36 40 49

Kute żelazne Nr. 3. wewnątrz i zewnątrz  
pocynkowane, nie rdzewieją nie zatykają się  
3 4 5 6 m. głeb.

Kor. 40 49 58 68

Rozpryskiwacz do gnojówki żelazny kuty,  
sztuka 9 kor.



**Józef Klings, Alrohtwasser**

44

Szląk austriacki.

6—10

Do  
wydzierżawienia **FOLWARK BRZEŚCIANY**  
powiat Sambor  
W obszarze: roli 280 morg., łąk 150 morg.,  
ogrodów 10 morgów na lat 6:  
Czynsz roczny 12.000 koron., — kaucya 5%  
12.000 koron.  
Blizsze wiadomości  
u p. **FELIKSA PASSAKASA, Witelówka** poczta  
Kotzmań.  
— BUKOWINA. — 3—6. 60.

## Wykaz

Firm kontrolowanych przez kraj. Stację dośw. botaniczno-rolniczą we Lwowie w 1904 r.

Bank rolniczy we Lwowie;  
Dom dla ziemian we Lwowie;  
Dom handlowy dla rolnictwa i przemysłu Konstantego Adamo-  
wicza we Lwowie;  
Dom rolniczo-producyjny Ernesta Bahlsema w Krakowie;  
Dom komisowo-rolniczy Stanisława Komornickiego we Lwowie;  
Handel nasion L. Freygo w Krakowie;  
Handel koniowy i tymotki E. Krausa we Lwowie;  
Handel nasion E. Sachesel i Synowie w Podwołoczyskach;  
Handel nasion M. Schattner w Sniatynie;  
Kultura nasion lesnych w Zassowie pod Czarną;  
Oddział handlowy c. k. galic. Towarzystwa Gospodarskiego we  
Lwowie;  
Oddział stryjsko-żydaczowski c. k. galic. Tow. gospod. w Stryju;  
Produkcya i handel nasion Terlikowskiego, Borowna p. Wisnicz;  
Skład nasion S. Weintrauba w Tarnowie;  
Towarzystwo rolnicze okręgowe w Wieliczce;  
Związek handlowy c. k. Kolei rolniczych w Krakowie, Lwowie,  
Rzeszowie i Wieliczce.  
Wyżej wymienione Firmy handlowe zobowiązały się na  
podstawie pisemnej umowy zawartej ze Stacją:  
a) Podać wszystkie sprzedawane nasiona rolnicze i lesne  
ocenie Stacy;  
b) zapewnić kupującym przez wręczenie listu gwarancyjnego  
(na blankiecie ku temu przez Stację wydanym) prawdzi-  
wość, pochodzenie, czystość nasienia, siłę kiełkowania oraz  
brak kamianki;  
c) odszkodować kupujących w razie pokazania się różnicy po-  
między wartością gwarantowaną a rzeczywistą towaru.  
Niektórzy z powyższych Firm sprzedają nasiona w workach  
nieczystych plombowanych przez Stację dołączając do  
każdego worka świadectwo Stacy.

We Lwowie, w styczniu 1904 r.

*Dr. Ignacy Szyszłowicz*

14. 2—2

kierownik kraj. stacyi dośw. bot. roln.

## Do zasiewu wiosennego jest Mączka żuźłowa Thomasa

59. 3—6.



najrentowniejszym nawozem fosforowym dla wszystkich  
roślin kłosowych, okopowych i jarzyn a w szczególności  
dla zasiewu koniczyny, tem bardziej, że **znacznie potaniała.**

Każdy worek jest plombowany i znany zawartością  
i znakiem ochronnym.



Baczność przed żuźłami małowartościowymi i fałszowanymi.

Należy się przekonać przez analizę (przy kupnie całego wagonu  
bezpłatnie) o zawartości skutecznego kwasu fosforowego.

Wyjaśnienia i ceny fabryczne podaje bezpłatnie

**JÓZEF KARRACH, Lwów Jagiellońska L. 22.**

## Beczki

do gnojówki, względnie wody



z podwójnie cynkowanej blachy stalowej, o pojemności 4 do 25 hl. jakoteż odpowiednie do nich wozy poleceńia godne Właścicieli dóbr, miast, gmin, straży ogniowych, szpitali etc. z piecem do spalania suchych gazów; **bardzo praktyczne pompy** do zawieszania na beczki, któremi można wygodnie i prędko beczki napełniać; **rozpryskiwacze do gnojówki** z kutego żelaza z gumową osadą poleca

**JÓZEF KLEMENT**  
Specyjalna fabryka beczek do gnojówki i wody  
w **Hrobetz-Raudnitz w Czechach.**  
Zdolni zastępcy za wysoką prowizją poszukiwani.

**Bardzo piękny buhaj dwulatk** rasy czysto oldenburgskiej do sprzedania. Zarząd dóbr Boguchwała. 49. 4 5

**Ślązak** kawaler. lat 29, z ukończoną średnią szkołą rolniczą, 8-letnią praktyką w większych majątkach, władający polskim, niemieckim i czeskim językiem poszukuje posady jako ekonom, rachmistrz lub kontrolor. Łaskawe oferty uprasza się nadesłać do księgarni polskiej j. f. „Stella“ w Gieszyńcu (Śląsk austr.). 83. 2—2

**Lando, karetka, dorożka, kutschcherfajeton i damskie siodło** mało używane tania do nabycia. **fabryka powozów Stromengera we Lwowie**, poleca również własny wyrób kufrów ręcznych i dużych wyprawowych w wielkim wyborze. 46 (3—5).

Zarząd dóbr Brześciany, poczta Rajtarowice, stacya kolei Sambor ma na sprzedaż **6 buhajków** w różnym wieku z obory zarodowej rasy półkrwi Oldenburgskiej po 80 hl. za kilogram żywej wagi. 1—6 60.

**Prima Saaz'kie sadzonki chmielowe** z najlepszej bezsprzecznie miejscowości dostarcza po najniższej cenie dziennych notowańiach za pobr. niem pocztowym. **Ludwik Kohn** — Trnawa koło Saaz, Czechy. 82. 1—3.

Pierwszy galicyjski

# Dom dla Ziemiaków

— we Lwowie —

ulica Jagiellońska 15

*dziękując P. T. Ziemiakom za dotychczasowe liczne dowody zaufania poleca*

**znane ze swej jakości i trwałości**

# MASZYNY

## i narzędzia rolnicze

motory • siewniki • żniwiarki • kosiarki  
brony • pługi • itd.



# DODATEK do Nr. 10. ROLNIKA.

## Ankieta w sprawie cukru.

Z inicjatywy Towarzystwa gospodarczego odbyła się 24. b. m. ankieta w sprawie cukrowej z udziałem prezesa Wydziału kraj p. dr. Pilata, kilku posłów do Rady Państwa, kilku członków zarządu i Rady nadzorczej Towarzystwa przeworskiego, oraz wielu innych kompetentnych osób. Stwierdzono, że w obecnej walce wskutek znacznego obniżenia kosztów produkcji i pokaźnego wzrostu popytu na cukier przeworski, sytuacja finansowa Towarzystwa tak się wzmocniła, iż Przeworsk wbrew fałszywemu pogłoskom, rozsiewanym konsekwentnie z podniety zachodnich rafinerów może śmiało nie ustawać w walce tak długo, ażby w ewentualnym kartelu uzyskać korzystne dla siebie warunki, w szczególności zaś możliwość zaspokojenia przeważnej części konsumpcji Galicji i Bukowiny. Ponadto stwierdzono, że wszystkie czynniki miarodajne i wpływowe winny z jak największą energią konsekwentnie obstawać za żądaniem Przeworska nie tylko w stosunku do grupy Chropińskiej, lecz także w stosunku do rządu, szczególnie co do zniesienia taryfowej faworyzacji importu cukru z krajów zachodnich do Galicji i nie dać się odwieść od tego ani zwykłymi manewrami przeciwników, obliczonymi na zastraszenie, ani tendencyjnie fałszywymi informacjami rozsiewanymi przez pisma wiedeńskie i koła inspirowana.

## Do Szan. PP. Właścicieli gorzelni!

Przyszłość korzystnego rozwoju gorzelnictwa w kraju — wymaga nieodzownie najliczniejszego uczestnictwa wszystkich naszych gorzelni na przyszłej wystawie spirytusowej

## Z rynków zbożowych.

(Z Okólnika rolniczo-handlowego.)

W poprzednich naszych sprawozdaniach objaśniliśmy przyczyny, dla których ceny zbóż powinny się były stopniowo podnosić. Twierdziliśmy również, że sądząc z różnych czynników chwilowych, tylko na stopniową a stałą wyżkę liczyć można. Tak twierdzić nakazywał rozsądek, tymczasem, jak widzimy ze sprawozdań rynków międzynarodowych, zwyżka, która zresztą n. p. w Niemczech była stanowczo do przewidzenia, gdyż ceny tamtejsze stały długo o 1—1½ korony na 100 kilogramach poniżej poziomu, unormowanego przez rynki międzynarodowe, nastąpiła w podskokach tak gwałtownych, iż poważny świat handlowy znalazł się wobec faktu bynajmniej nie spodziewanego. Jak mamy ten objaw tłumaczyć? Na razie nie można jeszcze

w Wiedniu od 15. kwietnia do 31. maja 1904,

tem więcej, iż uczestnictwo każdej gorzelnicy ponosi nader małą, jednorazową opłatę dziesięciu koron — którą przesłać należy do Biura Komitetu Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego ul. Karola Ludwika 3.

Dalsze wymagania od gorzelni chcących uczestniczyć na wystawie są następujące:

a) przesłanie swoim kosztem 5 litrów spirytusu w dowolnych naczyniach na plac wystawy w Wiedniu,

b) przesłanie 4½ klgr. ziemniaków — (jak pod a),

c) przesłanie 4½ klgr. jęczmienia — (jak pod a),

d) przesłanie 4½ klgr. zielonego słodu — (jak pod a), nadto, o ile jest to możliwe — choć nie jest koniecznym:

e) przesłanie zdjęć fotograficznych gorzelni, stajen opasowych (o wielkości wraz z kartonem około 23/18 cm.) — (jak pod a).

f) przesłanie graficznej statystyki przeróbki ziemniaków (jak pod a),

Każda zgłoszona gorzelnia w Biurze Komitetu Tow. gosp. gal. lub wprost przez PP. Prezesów Oddziałów Tow. g. g. — zostanie naprzód w czas zawiadomiona, gdzie i kiedy należy przesyłki do Wiednia ekspedycyować, do czego zostaną również doręczone odpowiednie druki.

Szanownym Panom, którzy już opłatę za swoje gorzelnie uiszcili składamy szczerą podziękę — ale zwracamy się do niektórych, którzy się o udziału w wymówili mimo uskuteczionych opłat, aby koniecznie raczyli dopełnić, bodaj warunków pod a) b) i c), gdyż samo wniesienie opłaty, celowej jeszcze w zupełności nie odpowie, dlatego też Szan. Uczestników prosimy o opłatę wraz z przesyłkami, przynajmniej pod a) b) i c) — bo tylko tym sposobem, możemy odpowiednio do naszej produkcji, pokaźnie i jak należy wystąpić na przyszłej wystawie

twierdzić, żeby tocząca się wojna wpłynęła nazbyt poważnie na konsumpcję zboża: o spodziewanym zakazie wywozowym z Rosyi, o którym tyle mówiono, dotychczas nie słychać i jak wiemy ze sfer kompetentnych, do niego nie dojdzie; wywóz rosyjski w ostatnim tygodniu sprawozdawczym, wskutek obaw zakazu wywozowego, wzmożł się nieco, a nawet sądząc po depeszach Wolfowskich, dowóz zboża do Anglii powiększył się z 550.000 kw. na 575.000 kw.; tylko ogólny dowóz do kontynentu który znalazł do 450.000 kwarterów na 320.000 kw., mógłby być tu cośkolwiek zaważyć, gdyby nie było ogólnie wiadomem, że miejscowy europejski dobry urodzaj powstrzymująco działa na nabywców, nie chcących płacić cen znacznie podwyższonych.

Coż zatem wywołało ten nagły zwrot z pewnej trwałej ospałości do tak żywej i zwykłej tendencji? Otóż, pomimo szczerzej chęci wiary, że przyczyny grające tu główną rolę, były normalne i słuszne, musimy stanowczo orzec i przestrzedz, że *główny wpływ wywarła tu spekulacja giełdowa.*

Szanownych Panów, których dotyczy ustęp powyższy usilnie upraszamy korespondentką zawiadomić bardzo rychło Biuro Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego we Lwowie o swojej ostatecznej decyzji.

Powołując się wreszcie na Okólnik dodany do Nr. 8 „Rolnika“ z 19 lutego 1904 — dodajemy tu — iż sami zajmujemy się przelaniem spirytusu do szklanych naczyń jednego typu, sami umieścimy odpowiednie napisy miejscowości i właściciela gorzelnii, sami ułożymy ziemniaki, jęczmień, słód jak i nadesłane fotografie — na wystawie w Wiedniu zupełnie bezpłatnie.

Zapraszamy zatem usilnie wszystkich PP. Właścicieli gorzelnii w kraju, aby w dobrze zrozumianym a w własnym swoim interesie — jak najrychlej zechcieli zgłosić uczestnictwo w powyższej wystawie, a tem samem ułatwili i nam to trudne zadanie zorganizowania i przedstawienia wiernie doniosłości gorzelnictwa krajowego na Wystawie w Wiedniu.

Za Komitet wystawowy.  
*Adolf Wiesiołowski.*

## OKÓLNIK.

### do rad oddziałów ck. Towarzystwa Gospodarskiego.

Rady oddziałowe, któreby chciały w tym roku urządzić w swoim obrębie kurs kuciakoni zechcą wnieść podanie o subwencję na urządzenie takiego kursu do końca kwietnia 1904. r.

Wiceprezes Komitetu i Prezes Sekeyi chowu koni.  
*Artur Zaremba Cielecki.*

## Konkurs.

na posadę referenta dla spraw rolniczych przy komitecie c. k. gal. Towarzystwa Gospodarskiego we Lwowie.

C. k. gal. Tow. Gosp. we Lwowie poszukuje referenta dla spraw rolniczych. Kandydaci mogący się wykazać fachowem akademickiem wykształceniem i odpowiednią praktyką rolniczą, a nie przekraczający 40-go

roku życia, zechcą się zgłosić pisemnie do prezydium Komitetu ul. Karola Ludwika 3. najpóźniej do końca miesiąca marca 1904. Posada zostanie nadana prowizorycznie. Płaca wynosić będzie 4000 kor.

## Ustawa wodna w praktyce.

Napisał: *Łoż. Dr. Jan Blauth.*

Woda na ziemi znajduje się na jej powierzchni i w głębi pod jej powierzchnią. Woda na powierzchni ziemi jest każdemu widoczną, ruch jej, zmiany, zachowanie się da się każdej chwili zauważyć, zbadać i opisać, a często obliczyć i przepowiedzieć. Woda stanowi użytek dla wszystkich dlatego użycie jej, musi być prawnie zabezpieczone i określone. Woda wglębna, znajdująca się pod powierzchnią gruntu nie jest widoczną, ruch jej i ilość i jakość nie da się ściśle określić i zbadać, użytek jej nie jest łatwym, bo przystęp do niej trudnym — dlatego dotychczas prawem nie jest określonym i nie podpada żadnej ustawie

Woda zaskórna pod powierzchnią się znajdująca podpada prawom dopiero, gdy wydostaje się na powierzchnię gruntu.

W krajach, gdzie obfitość wód dozwala ich użycia każdemu bez szkody osobom trzecim, gdzie ich dzikie ścieki same gospodarują w stosunkach wodnych, a człowiek nie czuł potrzeby ujęcia ich w karby, lub niema jeszcze sił — w krajach takich specjalne ustawy wodne nie są jeszcze obowiązujące i jedynie ogólna ustawa cywilna wspomina w kilku paragrafach o wodzie. Jednak już dzisiaj w Europie kraje pod tym względem zacofane myślą o ustawie osobnej, n. p. Rosya i państwa na półwyspie bałkańskim. Im dalej na zachód, tem dawniej ujęto użycie wody w prawa, gdyż od wielu lat użytek ten jest ogólniejszym i woda rośnie w cenie i ma wartość w handlu i przemyśle. Im dalej na zachód, tem ustawy wodne wchodziły ściślej w drobiazgowo sprawy wodne, tem dokładniej jest ułożonym stosunek używających wody interesentów — tem więcej wód jest w opiece państwa, bo tem więcej jest na nich przedsiębiorstw.

Gdy w latach 1893, 1894 i 1895 ceny pszenicy doszły do dawno niepamiętnego niskiego poziomu, ogólnosiwiatowe zapasy wynosiły wtedy 66, 68 i 67 milionów ton pszenicy. W ostatnich trzech latach, t. j. 1901, 1902 i 1903; zapasy te wynosiły 73, 86 i 87 milionów ton. Nawet przy przeciętnej zwykłej załadnienia i konsumpcji o 1% rocznie, jeszcze należałoby raczej sądzić, że mieliśmy w tych latach więcej pszenicy niż było tego potrzeba. Pomimo to, wobec lepszej organizacji i polityki sprzedawczej ze strony rolników, ceny utrzymały się dość dobrze i nie spadały poniżej norm dawniejszych. W ostatnich dopiero czasach, gdy należycie uswiadomiono sobie całe położenie, postanowił świat handlowy jakoś odróżnić te lata rekordowe, a z chwilą tą, zniżka zapanowała na rynkach niepodzielnie. Speculanci i niespekulanci, w obawie dalszych zniżek, sprzedawali masami, a rezultat był tylko taki, iż poziomu dawnego absolutnie utrzymać nie można było

Dziś mamy wojnę. Początkowo zaraz mieliśmy małą zwykłą, którą uznaliśmy za zupełnie uzasadnioną i rokowaliśmy dalszy jej stały rozwój. Tymczasem rocho-

dziły się za granicą wieści o mającym rzekomo być wydanym »zakazie wywozowym« w Rosyi, do tego dołączyły się wielkie spekulacyjne zakupy Armoura w Ameryce i to wystarczyło, aby zmusić sprzedawców giełdowych *in blanco* do zaopatrywania się w ziarno rzeczywiste. W ten sposób spowodowano zwykłą gwałtowną, która przez fabrykowanie różnych sensacyjnych wiadomości z pola bitwy, coraz bardziej rośnie i staje po za możliwością prawidłowej kontroli. Dość wymienić n. p. pogłoskę o zwrocie papierów uwierzytelniających postów angielskiemu w Petersburgu, jakoteż dziwną omyłkę w dodawaniu w sprawozdaniach Bredstreeta o cały milion buszli. Wobec tego wybaczą nasi czytelnicy, jeżeli chwilowo nie jesteśmy w stanie udzielić im bardziej stanowczych horoskopów.



W Austrii wydanono ustawę wodną państwową, podług której znów ustanowiono przepisy szczegółowe dla prowincji odpowiednio do rozwinięcia gospodarstwa wodnego każdej prowincji z osobna.

W Austrii ustawa wodna czeska, jest najobszerniejszą i najwięcej uwzględniającą różne stosunki wodne i różne użycia wody Galicyjska pod tym względem jest trzecią z rządu.

Znajomość ustawy wodnej i sposobów jej zastosowania w praktyce może nieraz ochronić od obcych nieuczynnych żądań, a przeciwnie ułatwić dochodzenie własnych praw, może ochronić od szkód lub ułatwić uzyskanie nowego źródła dochodu.

Znajomość ustawy wodnej we wszystkich sporach o wodę i jej działaniu, jest konieczną dla stron spornych, a często użyteczną, gdyż ułatwia porozumienie a tem samem zakończenie sporów.

W Galicyi istnieje bardzo wiele sporów wodnych jeszcze niezakończonych, niektóre z nich trwają przeszło 100 lat. Koszta tych sporów dla stron spornych w sumie wynoszą często wielokrotnie więcej niż wartość istotna obiektów spornych.

W naszym zacofanym kraju nie tworzy się ustaw z potrzeby uporządkowania istniejących stosunków na żądanie interesentów, ale u nas ustawy winny stwarzać nowe stosunki postępowe, wbrew woli interesowanych ze względu dobra ogółu.

Na dowód braku odpowiedniej opieki władzy, można przytoczyć wiele przykładów, wykazujących, że nawet chętnym interesowanym stawia się przeszkody w dojściu do poprawy stosunków wodnych traktowaniem sprawy czysto urzędniczo formalistycznie, a nie po obywatelsku w poczuciu dobra publicznego. Często z ambicji dla pokazania swojej władzy popiera się cudzoziemców, którzy mają zawsze opiekunów w wyższych instancjach i ci u nas uzyskują prawa wodne łatwo i wszędzie z krzywdą rodaków.

Podobnie — jak jest z pojęciem jasnym co dla dobra publicznego jest korzystnym, im więcej na zachód, tem jest ono szersze, subtelniejsze i tem usilniej dobra publicznego strzeżę władze, bo wykonawcy tej władzy dokładniej je pojmują i odczuwają.

Nasze gospodarstwo wodne dostarcza pod tym względem wiele jaskrawych przykładów. Lud nasz szczególnie nie ma pojęcia ani poczucia praw osób trzecich, czyli praw cudzych, a zdemoralizowany pojęciem interesu podług wzorów karczarzy i pokątnych doradców, którzy starają się całe życie omijać staranie wszelkie ustawy dla czysto osobistych celów. Zasada postępowania, »co mnie obchodzi« panuje dość ogólnie.

Do potoków spuszcza się ścieki z gnojówki, odpadki z prania, z garbowania skor, z moczenia konopi i t. p. — których to ścieków wodę czerpie się do mycia, do gotowania, do prania, a często do pojenia i picia.

Pije się, poji się wodą ze studni wykopanej obok gnojarni. A nawet nie jest lepiej, w miastach naszych w których przepływające wody użyte na młyny, odbierają wszelkie nieczystości ze ścieków miejskich, a mimo to płucze się w nich naczyńca, pierze się bieliznę i poi się bydło.

Czyż w takich wypadkach nie powinna sama władza wystąpić na podstawie ustawy wodnej przeciw wykroczeniom podobnym, gdyby miała pojęcie o dobru publicznem, do którego strzeżenia jest przeznaczoną?

Wystąpienie stanowcze władzy sprawiłoby zrazu kłopot i opór, ale oporni w końcu byłiby zmuszeni do usunięcia złego i poprawienia sprawy dobra publicznego.

Ustawa państwowa wodna pochodzi z dnia 30. maja 1869 roku — zaś ustawa wodna galicyjska z 14. marca 1875 roku.

Wykonanie ustawy wodnej należy do władzy politycznej miejscowej, to jest w pierwszej instancji do starostwa; jedynie w sprawach dotyczących wód publicznych rozstrzyga w pierwszej instancji namiestnictwo, które w ogóle jest drugą instancją — a wyższymi są ministerstwo rolnictwa, a najwyższą administracyjny trybunał we Wiedniu i wyroki tegoż są już bez odwołania.

Nie wszystkie spory o wodę podpadają ustawie wodnej. Do objaśnienia zasad ustawy wyrażonych w paragrafach teje, przytaczam wyroki najwyższego trybunału administracyjnego we Wiedniu.

W dalszym ciągu będą opisane przepisy ustawy kolejno i oznaczone tłustym drukiem (§. 4.,) zaś przytoczone tylko dla zastosowania zwyczajnym drukiem (§. 4.).

Treść ustawy zestawiona jest podług przedmiotów, któremi się zajmuje z podaniem odnośnych paragrafów i z przytoczeniem objaśniających przykładów z natury lub podług rozstrzygnięcia sporów przez orzeczenie administracyjnego trybunału we Wiedniu. (O. T. A. Nr.)

#### A) Podział wody.

Zasadniczo podług ustawy wodnej wody na powierzchni ziemi dzieli się na dwojaki: a) wody własności i użytku publicznego (§. 1., 2., 3. i 6) i b) wody własności i użytku prywatnego. (§. 4. i 5.).

Wodami publicznymi są wszelkie wody, na których odbywa się lub odbywał spław i te wody, które są uznane przez władzę za publiczne i jako takie wciągnięte do księgi wodnej. (§. 2., 3.).

Każdą wodę w całości lub w części może uznać władza dla spławu za publiczną bez względu na boczne ramiona, czy to wodę płynącą czy stojącą, czy jakkolwiek inną, o ile nie ma do niej ktoś już praw nabytych (§. 365. ustawy cywilnej). (§. 3. ustawy państwowej).

Te prawa powstały przez używanie wód do spławu jako drogi transportu najtańszego, korzystnego dla dobra publicznego i aby uchylić przeszkody dla spławu ze strony właścicieli parcel wody i nadbrzeżnych.

Wody wprowadzone z wód publicznych w otwartym przepływie, jeżeli nie ma innych prawnych tytułów należą do wód publicznych. (O. T. A. I. 3600. 1897.)

Mosty stawiane na spławnych rzekach muszą być odpowiednio dla spławu.

Władza może uznać wodę odpowiednio do jej natury za wodę publiczną. Władza musi jednak podać przyczynę uznania wody za publiczną, bez względu jednak na spory o nią toczące się jako o wodę prywatną; w ten sposób w pewnych wypadkach można sprawę sporną usunąć, szczególnie jest to korzystnym dla dobra publicznego, gdy już spór jest długotrwałym i zawiłym.

Wodami prywatnej własności są wszelkie wody znajdujące się na gruncie właściciela, które przez grunt jego przepływają lub na nim się zbierają, albo z gruntu na powierzchnię wypływają, należą do właściciela gruntu wszelka woda na gruncie zebrana przez wstrzymanie wód płynących powierzchniowych lub zaskórnych, lub przez gromadzenie wody opadowej.

Wody przez grunt płynące z gruntów cudzych lub płynące obok gruntu granicą należą do wód prywatnej

własności, o ile do nich nie ma nikt inny praw nabytych (§. 4. ustawy wodnej) i to w miarę długości brzegów każdego gruntu. (§. 15. ust. państwowej.)

Wyjątek stanowią wody zaskórne lub wgłębne, wydobyte na wierzch przez właściciela gruntu, ale mające własności wód mineralnych, jako to: wody słone, gorzkie, musujące, ciepłe, cementowe itp., bo te należą do ustawodawstwa górniczego.

Woda znajdująca się na gruncie w studniach, w stawach, zbiornikach, rurach itp. należy do właściciela gruntu, o ile do niej nie ma prawa nikt inny. Odplywy z powyższych wód do granicy gruntu należą do właściciela gruntu. (§. 4. ust. wod. i państw.)

Jako woda opadowa należy uważać podług ustawy tylko tę wodę, która nie ma naturalnego koryta, a więc wszystkie ścieki czasowe przepływające przez grunta bez koryta stałego, chociaż stale temi samymi miejscami płynące, są tylko wodami opadowymi — ujęte zaś w rowy — w bruki i obudowę jakakolwiek przestają być za takowe uważane ale są już ściekami.

Ujęcie wody deszczowej może podlegać ustawie jeżeli jest przez władzę uznane za budowlę wodną. (O. A. T. l. 6287.)

Ponieważ u nas zdarza się wiele wypadków sporów o wodę z rowów drogowych, ponieważ woda ta powoduje często szkodliwe zmiany w stosunkach wodnych, więc przytaczam kilka orzeczeń administracyjnego trybunału w podobnych wypadkach.

Wody płynące rowami drogowymi, nie podlegają ustawie wodnej, jeżeli powstały z wody opadowej. (O. A. T. 1399. l. 344.)

Zmiany na rowach drogowych powodujące zmiany w stosunkach wodnych ze szkodą osób trzecich należą do policyi drogowej podług ustawy drogowej. Rowy drogowe jakkolwiek mogą być rowami osuszającymi nie podpadają ustawie wodnej, bo są uważane za sztuczny przepływ wody i nie potrzeba do ich wykonania pozwolenia władzy politycznej, która rozstrzyga tylko we wszystkich sprawach podlegających ustawie wodnej. Zmiany w przepływie wody powierzchniowej wywołane przez rowy drogowe muszą już mieć jednak pozwolenie władzy politycznej, bo zmiany te mogą wpłynąć na bieg, stan, lub jakość wody publicznej.

Jeżeli przez rowy drogowe nastąpi zmiana stosunków wodnych, to za zmianę tę jest odpowiedzialnym zarząd drogowy. (O. A. T. 1899. l. 1651.)

W pewnym wypadku chodziło o przeprowadzenie wody powierzchniowym zagłębieniem przez drogę, czemu sprzeciwił się interesent, który miał obowiązek utrzymania drogi. Starostwo dało pozwolenie na przeprowadzenie wody muldą brukowaną, namiestnictwo kazało postawić przepust — ministerstwo uznało muldę za odpowiedniejszą. Administracyjny trybunał orzekł, że sprawa należy do ustawy drogowej, gdyż nie chodziło o wodę samą, ile o jej sposób przeprowadzenia przez drogę. (O. A. T. 1899. l. 1651.)

Przeprowadzenie zaś wody przez drogę, należy do ustawy wodnej i podlega władzy politycznej, gdyż ta woda nie pochodzi tylko z rowów ale dopływa zewnątrz drogi. Drogi i objekta na groblach i tamach podlegają ustawie wodnej i drogowej.

Stawy lub zbiorniki są wodami prywatnymi, jeżeli nie ma do nich innych tytułów prawnych bez względu czy przez nie przepływa lub jej napelnia woda własności publicznej. (O. A. T. 1897. Nr. 2978.)

Wody deszczowe zbierające się na miejscach zamieszkałych podpadają prawom cywilnym lub ustawie budowlanej. (O. A. T. 1897. l. 6744.) Wody zużyte a odprowadzone z miejsc zamieszkałych podlegają przepisom policyjnym i budowlanym, o ile jednak mają wpływ na wody publiczne także ustawie wodnej.

W pewnym wypadku orzekł administracyjny trybunał, że ograniczenie praw właściciela gruntu do jego używania, chociażby ono wywierało wpływ na źródła na sąsiednim gruncie jest podług ustawy niedopuszczalnym. (O. A. T. 1897. l. 3707.)

Właściciel pewnego gruntu wykonał sztolnię na swoim gruncie celem ujęcia wody zaskórnej, przezco ujął wody na gruncie niżej położonym, należącym do gminy, która ze źródła czerpała wodę do picia, mimo to trybunał najwyższy skargę gminy przeciw właścicielowi gruntu odrzucił.

Podobny wypadek zdarzył się w Galicyi, gdzie fabrykant pogłębił studnię, przezco odjął wodę zakładowi kąpielowemu, mimo że tenże leżał po drugiej stronie rzeczki rozgraniczającej obu właścicieli. — Właściciel zakładu żądał odszkodowania, ale odpadł z wszystkimi pretensjami i musiał sprowadzić wodę z odległego źródła na własnym gruncie wydostającego się na powierzchnię.

### B) Używanie wody.

Ustawa wodna dokładnie określa używanie wody szczególniej do spławu, który powinien być u nas wszędzie wprowadzonym, gdzie tylko jest możebnym, ponieważ jest najtańszym sposobem przewozu produktów surowych. Używanie wody do spławu i żeglugi określają osobne ustawy. Do zakładania prywatnych przewozów na prywatnych i publicznych rzekach, należy mieć przyzwolenie władzy. (§. 7. ust. wod. i §. 7. ustawy państwowej.)

Właściciele nadbrzeżnych gruntów nad rzekami, na których odbywał się lub ma się odbywać spław muszą dozwolić bezpłatnie do użycia gruntu do przymocowania i ładowania statków na miejscach przez władze wyznaczonych — jeżeli jednak ma być nowy obszar gruntu na ten cel przeznaczonym, to właściciele tegoż mają prawo żądać wynagrodzenia — to samo dotyczy się prawa przejścia lub przejazdu wzdłuż brzegów dla hołowania statków. (§. 8. ust. wodnej i §. 8. ustawy państwowej.) W razie niebezpieczeństwa muszą być grunta odstąpione do użytku gdziekolwiek, gdzie wskaże władza. (§. 9. ust. wodnej i §. 9. ust. p.) Jeżeli wynagrodzenie na razie nie da się oznaczyć, to może władza polityczna takowe później określić, ale sprawa ta nie należy do sądu.

O prywatno-prawnych tytułach do prywatnych wód nie może rozstrzygać władza polityczna. (O. A. T. 1899. l. 1651.)

Na przykład może służyć następujący wypadek:

Starostwo i namiestnictwo w Pradze rozstrzygnęło spór o czerpanie wody ze źródła na prywatnej parceli, którą to wodę zabierała gmina do swoich wodociągów, na korzyść gminy, czemu następnie sprzeciwił się właściciel źródła w prośbie do administr. trybunału i tenże zniósł wyroki obu instancyj, jako wydane w sprawie do zakresu działania administracji nienależącej.

Podobnym do poprzedniego wypadkiem był spór w Tyrolu. Właściciel lasu miał na swoim gruncie źródło, które parę metrów od wypływu na tym samym gruncie zniknęło, a następnie wpływało na gruntach cudzych poniżej położonych, których właściciele używali jako wody



ze źródła. Właściciel lasu jednak ujął i połączył źródło z drugim do swojego wodociągu, przezco naraził się na skargę właścicieli gruntów niżej położonych, którzy utracili wodę.

Starostwo kazało właścicielowi źródła znieść ujęcie, co zatwierdziło ministerstwo. Administracyjny trybunał jednak zniósł te zarządzenia, gdyż źródło w lesie było zupełnie prywatną własnością, a inni nie mieli do wody z niego żadnych specjalnie wyrobionych praw i sprawę odesłał do sądu. (O. A. T. 1898, l. 11451.) C. d. n.

## NEKROLOGIA.

**Ś. p. Tadeusz Kowalski** W Ołbiecinie pod Lublinem umarł nagle 20 b. m. na udar serca ś. p. Tadeusz Kowalski, radca komitetu Towarzystwa kredytowego w Lublinie.

Z Kowalskim zesłała do grobu jedna z najwybitniejszych postaci na polu naszej pracy społecznej. Uczony rolnik, doskonały znawca stosunków finansowo-rolniczych, mąż czynny, prawy, niestrudzony w działalności publicznej, zostawia pamięć niezatartą po sobie.

Urodzony w Warszawie w r. 1842, po ukończeniu szkół rozpoczął studia agronomiczne w Marymoncie, a przeniósłszy się następnie na uniwersytet do Getyngi, doktoryzował się tamże w z. 1862 i tego samego jeszcze roku powołany został na katedrę uprawy roślin instytutu agronomicznego w Puławach. Po zamknięciu instytutu tego w r. 1870 osiadł w dobrach swoich Ołbiecinie, gdzie wpałał wiedzę w młodych rolników, przyjmując ich na praktykę, a oprócz tego zasilał pisma rolnicze artykułami, odznaczającymi się gruntownością i jasnością. Wspólnie z Aleksandrem Tryliskim redagował „Gazetę rolniczą” i był współredaktorem „Encyklopedyi Rolniczej”. Napisał także: „O wietrzeniu gór bazaltowych w okolicach Getyngi”, „Uprawa szczegółowa roślin gospodarczych”, „Żywnienie się roślin ze stanowiska teorii i praktyki” i inne. Zmarły wytworzył u siebie ognisko, z kąd spływały promienie wiedzy rolniczej, znakomitych ulepszeń w technice rolniczej, samopomocy itd.

Powołany przez współziemiętan na radcę tow. kredytowego ziemskiego w Lublinie, wybił się ś. p. Kowalski ponad kolegów zdolnościami umysłu i głęboko zakorzenionym poczuciem obowiązków obywatelskich.

Zgon jego stanowi wielką stratę dla ziemiaństwa polskiego. Cześć jego pamięci!

## KRONIKA.

**Wierne sługi.** Dowiadujemy się, że w Trzeźniewio u pp. Jadowskich znajduje się kilkoro służby tak folwarcznej jak i dworskiej, którzy niezwykle długie lata na miejscu pozostają. I tak: karczowniczy Franciszek Madej i Paweł Bajgier służą lat 32 i 31. Stangret Bartłomiej Konieczny i lokaj Grzegorz Rydosz służą lat 38 i 33, dziewczki z obory Anna Kaczor i Ludwika Wojtuń służą lat 30 i 12. Kucharz Marcin Ekiert lat 20, a pokojówka Marya Ziemiańska lat 19. Gdyby Komitet był dysponował już w r. 1903 funduszem na premiowanie służby, byłaby niewątpliwie służba Trzeźniewska jedną z pierwszych przeznaczonych do nagród.

**Wiadomości z dziedziny budowy i fabrykacji kolejek wąskotorowych** (Mittelungen aus der Schmalspurbranche. Pod tym tytułem wydaje fabryka kolejek wąskotorowych dla celów gospodarczych firmy „Roessman i Kühnemann” (Iwowskie biuro Chorążczyzna 19) fachowe czasopismo o nowoczesnych urządzeniach transportowych, wąskotorowych kolejkach polnych z popędem konnym, parowym i elektrycznym itp.

Czasopismo to wysłała firma na żądanie wszystkim członkom Towarz go-pod. zupełnie bezpłatnie.

**Wzory kontraktów** z robotnikami sprowadzonymi — opracowane na prośbę Komitetu przez pp. prof. dr. Pawlika i Wiesiołowskiego w tym tygodniu zostaną wydane drukiem jako osobna broszura.

**Wszczęświatowa produkcja i konsumpcja masła i serów.** Według obliczeń jednego ze statystyków francuskich, we wszystkich krajach, zamieszkałych przez rasę białą, znajduje się mniej więcej około 63,000,000 krów; z mleka od tych krów produkuje się rocznie 2,630,000 ton masła i serów.

W różnych krajach liczbą krów, produkcji masła i serów, oraz konsumpcja tychże przedstawia się jak następuje:

	Liczba krów	Produkcja w tonach	Konsumpcja w tonach
Wielka Brytania	3,950,000	200,000	510,000
Francya	5,000,000	200,000	270,000
Niemcy	8,950,000	300,000	440,000
Rosya	10,000,000	350,000	345,000
Austria	6,000,000	170,000	170,000
Włochy	2,400,000	145,000	85,000
Hiszpania i Port.	1,200,000	50,000	50,000
Szwecya i Norwegia	2,300,000	80,000	55,000
Dania	1,050,000	60,000	20,000
Holandya	900,000	120,000	20,000
Belgia	800,000	60,000	65,000
Szwajcarya	800,000	70,000	30,000
Rumunia	1,200,000	20,000	30,000
Serbia	300,000	10,000	30,000
Tureya	300,000	1,000	30,000
Cała Europa	44,850,000	1,845,000	2,060,000
Stany Zjedn.	15,940,000	610,000	580,000
Kanada	1,990,000	130,060	50,000
Australia	1,100,000	55,000	50,000
Razem	63,800,000	2,640,000	2,740,000

## Przegląd czasopism.

**Tygodnik rolniczy** w Nr. 9 podaje artykuły: O selekcji kartofli wysokopłennych; recenzję z książki Aut. Strzeleckiego: Ryby i ich hodowla w rzekach, stawach i jeziorach.

**Gazeta Rolnicza** w Nr. 8 drukuje: St. Janickiego „Zużytkowanie torfowisk”; J. Plebańskiego „Pomoc lekarska dla służby folwarcznej”; Z. D. Sdr. „Nawozy sztuczne dla kwiatów, drzew owocowych i warzyw”; Z. Jakubowskiego „Wieści z południowo-zachodniego kraju”.

**Ziemiańca** w Nr. 9 podaje następujące artykuły: Zwrot w hodowli przez Aleksandra Nitkowskiego. (C. d.) — Analiza procesu zapłodnienia przez dr. Emila Godlewskiego. (Ciąg dalszy). — Sprawozdanie z doświadczeń polowych przez Maksymiliana Dobrskiego. (Ciąg dalszy). — Jakimi środkami możemy podnieść czysty dochód z gospodarstwa napisał prof. dr. v. Rümker (z niemieckiego). — Empiryzm i doświadczenie w nauce o żywieniu bydła (z francuskiego). — O kupnie i nabywaniu ziemi napisał dr. Wacław Świnarski — Felieton: Motory elektryczne. (Dokończenie).

**Hodowca drobiu** nr. 3 zawiera: Dr. Obfidowicza „W sprawie uwag o rasie polskich kur Niezapominajek” podanych przez p. W. Nowosielecką; A. Sas Terleckiego: „Chów gołębi”; K. Stasiniewiczowej „Czy się drób optaca?” Też tłumaczenie z Poullier Arnolta: „Praktyczne wskazówki sztucznej wylęgania i chowu drobiu” Na czele numeru enuncyacya Wydziału krajowego towarzystwa chowu drobiu ex re jubileuszu dr. J. Szpilmana.

## Bibliografia.

Henryka Skapskiego: 1-szy zeszyt Encyklopedyi leśnej: pielęgnowanie lasu (Tarnów).

Bruno Hofer: Handbuch der Fischkrankheiten (München K. 17).

A. Lungwitz: Wandtafeln zur Beurtheilung der natürlichen Pferdestellungen (Leipzig K. 36)

Otto Schnurbusch: Die praktischen Kultureinrichtungen der Neuzeit III. Th. Gewächshausbau (Leipzig 7 K. 20 h.).

H. Schreib: Wasserpilze u. Kalkreinigung (Berlin K. 9).

## Rozporządzenia władz.

**Ułatwienia w transporcie nierogacizny.** Wiedeń, 29. lutego 1904. Z dniem dzisiejszym wchodzi w życie ułatwienia w przewozie nierogacizny z Galicji, przyznane przez rozporządzenie ministerjalne z dnia 19. lutego.

**Obwieszczenie c. k. Namiestnictwa z dn. 24. lutego 1904. l 26081.** Według rozporządzenia królewsko-węgierskiego Ministerstwa rolnictwa z dnia 15. lutego 1904 L. 24.462. wzbronione jest z powodu pomoru wprowadzanie świń z politycznego powiatu Turka do Węgier.

Natomiast zoosi się wszystkie poprzednio wydane zakazy przywozu z wszystkich innych powiatów Galicji.

Co się podaje do powszechnej wiadomości wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 19. lutego 1904 L. 6821.

## Wiadomości handlowe.

### Ziemiopłody.

**Lwów, 1. marca 1904.** Pszenica gotowa 870—890, na termin 0— do 0—, żyto gotowa 650—680, na termin 0— do 0—, owsie obrotowy gotowy 550—580, na termin 0— do 0—, jeźmień pastewny 625—550, brow. 550—8—, rzepak 950—975, lnianka — — — — — groch pastewny 6— do 650, do gotowania 750—11—, wyka 530 do 575, bobik 550—575, Hreczka — — — — —, kukurudzka nowa — — — — —, stara 630—650, chmiel za 56 kg nowy 150—170—, stary 220—250—, konieczyna czerwona 65—\*5—, biała 65—80—, szwedzka 65— do 70—, tymotka 22—28—, spirytus t. a. r. s. Larnopol gotowy 20— do 25—, na termin — — — — —, ekskutyngentowany 1515—1540.

W pszenicy tendencja zwyżkowa trwa dalej, co do innych produktów usposobienie lepsze. Wskutek popocho o zamknięcie granicy rosyjskiej, ceny kukurudzy poszły znacznie w górę. Co do spirytusu ceny słabsze.

**Budapeszt.** Pszenica na kwiecień 83—884, pszenica na październik 854 do 855. Żyto na kwiecień 695—696, na październik 696 do 697. Owies na kwiecień 580—581, na październik 585—587. Ku-

kurudza na maj 554 do 555, na lipiec 565—566. Rzepak na sierpień 1155 do 1165 wszystko za 50 kg.

Oterty mielne, olej kupna słaba, usposobienie bez słabe; deszcz.

**Toruń, dnia 1. marca 1904.** Łączono za 50 Kgr. w partjach Konieczyna czerwona I. 50—65 marek, biała I. 50—80, szwedzka 45—65, chmielowa żółta 18—22, Inkarnatka rybka 20—23, Konieczyna przelot pospolity 30—46, Seradela 5—7, Rajgras angielski (życała) 20—22, włoski (życała) 24—25, Trawa kupkowa 45—50, Kostrzewa owcza 18—24, Tymoteusz 15—28, Sporek 9—11, Wyżka piaskowa 12—18, Rzepak letni 12—16, Siemianiane 14—16, G. rzezyca żółta 8—12, Żubin żółty 4—5.50, Żubin niebieski 4—4.50, Żubin biały 5—6.00, Mieszanki traw na trawniki 34—45, Mieszanki traw na łąki mokre 34—12, Mieszanki traw na łąki suche 30—35, Buraki obendorfskie żółte saskie 180 kielków na 100 ziarn dające 25—27, Buraki czerwone namoty saskie 180 kielków na 100 ziarn dające 23—25, Buraki leutowickie saskie 180 kielków na 100 ziarn dające 24—25, Marchew biała obrz. ziel. żepkow. 36—42, Marchew biała obrz. ziel. żepkow. otarta 60—65, Marchew jadalna otarta prawdziwa nantejska 110—120.

### Bydło i trzoda.

**Wiedeń, 29 lutego.** Na poniedziałkowy targ spędzono bydła rogatego, przeznaczonego na 1 czeł, ogółem 4004 sztuk. W tem było z Galicji 98 sztuk, z Bukowiny 00 sztuk. Przebieg targu był ożywiony. Ceny poszły w górę. Niesprzedanych pozostało 12 sztuk.

Wołów z Galicji sprzedano: 2 sztuk za 62 do — koron, 23 sztuk po 70—75 koron, 50 sztuk po 76—81 koron, 0 sztuk po 83 kor.

Buhaje podługoczone bez różnicy pochodzenia kupowano po 58 do 72 kor., krowy podługoczone po 52 do 72 kor., bydło ehudne po 44 do 56 kor. Wszystkie licząc za cenar metryczny żywej wagi.

**Miejska centralna targowica na bydło w Krakowie, 26 II.** Na dzisiejszy targ spędzono bydła rogatego 460 sztuk, 357 cieląt, owce i koz, 276 nierogacizny. Płacono za woły 74—78 K, za bydło zaś nieopasowe po 70—76 K, za 100 kg. żywej wagi. Za cielęta płacono 28 do 56 K, za sztukę, a za owce od 00—00 K, za sztukę. Za nierogaciznę płacono po 108—121 K, za 100 kg. rzeźnej wagi (bitych sztuk). Targ był nader ożywiony. Ceny bydła i nierogacizny idą w górę.

### Różne produkty.

**Masło, Wiedeń, 19 II.** Deserowe 240—250 K., wiejskie 220 do 230 K., zwykłe fargowe 180—200 K. **Kraków, 24 II.** Targowe 220 do 240 K za 1 kg. **Hamburg, 19 II.** Rtołowe I. klasy 23000—24600 M., II. klasy 21000—22000 M., III. klasy 196—212 Marek za 100 kg. **Berlin, 20 II.** Dworskie i spółkowe, prima 22400—22800 M., secunda 22000—22600 M., ertia 21200—22000 Marek za 100 kg.

**Jaja, Wiedeń, 19 II.** Prima 29—30 sztuk, secunda 31—32 sztuk, konserwowanych w wapie 28—40 sztuk za 2 K. **Kraków, 24 II.** 300 do 340 K. **Berlin, 22 II.** 345—385 M. za kopę.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny Dr. Jan Paygert.

# ODDZIAŁ HANDLOWY

Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego

we Lwowie, ul. Karola Ludwika 3.

— pośredniczy w zakupie —

## WSZEŁKICH NAWOZÓW SZTUCZNYCH

### maszyn, narzędzi rolniczych i nasion.

Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki rozdziela się pomiędzy odbiorców

Katalogi przesyła się na żądanie opłatnie.



**Węgłe kamienne** z pierwszorzędnej kopalni „Saturn“ w Królestwie Polskiem **6577** Kalori grube i kostkowe l. s. 122 K. za 10.000 kg. loco Granica.

**Węgłe kamienne** krajowe z Sierszy, oraz najlepsze marki **Górno-Szląskie**

**Koks. Węgłe kowalskie.**  
**Sikawki** ogrodowe i ogniowe.  
**Weże gumowe** dla gorzelń i browarów.  
**Weże parciane. Pompy.**  
**Plugi Eberhardta**

sprzedaje

# LWOWSKIE BIURO HANDLOWE

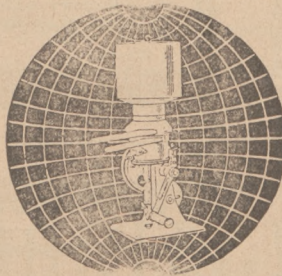
## Z. MAJEWSKI

ulica Kościuszki l. 4.

34

33-52

### GLOBE SEPARATOR



### Zupełne urządzenia mleczarni

zastosowane do ręcznego poruszania jakoteż za pomocą motorów i turbin; również wszelkie inne maszyny i przyrządy do transportu mleka, do robienia masła i sera etc. dostarczają oplatnie do wszystkich stacyj w najlepszej jakości

## FUCHS & SCHLICHTER

Budapest VI.

Generalni zastępcy Actiebolaget Rotator dla **Globe-Separatorów** w Austro-Węgrzech.

Proszę żądać ilustr. cenników.

Zastępcy wszędzie poszukiwani.

7-2

### Zawsze ostre

**L** jest przedmiotem głównym **Oryginalnych H. Podków**. Dla ochrony przed nasładownictwem nosi każda z naszych H. Podków obok stojąca markę. Przy zakupie należy uważać na nią, a odrzucić każde nasładownictwo jako nieużyteczne. **Leonhard & Comp. Berlin-Schönenburg**. Należy żądać ilustrowanych katalogów. Jedyń zastępca na Austro-Węgry: **Raszab & Breuer VI. Buda-peszt.** 16. 6-10

Połączone fabryki wełniane f-rują obecnie przemennie około 4000 sztuk tak zwanych

### Wojskowych derek na konie

po bajecznie niskiej cenie  
 tylko 2. zł. 20 ct. za sztukę  
 a 4. zł. 20 ct. za parę

(6 par odsyła się franco)

Te grube nie do zniszczenia derki, są tak ciepłe jak futro, ciemno-szare albo brązowa, wielkości 150 x 195 cm., więc okrywają całego konia.

Wyraźnie pisane obśtalunki które załatwia się tylko za pobraniem pocztowem lub przy nadesłaniu z góry należności prosimy nadsyłać do

### Steiner'a

domu komisowego łącz. fabryk derek  
 w Wiedniu Taborstrasse 27

Za nieodpowiadający życzeniu towar zobowiązują się pieniądze otrzymane zwrócić.

Liczne powtórne zamówienia p. właścicieli ziemskich: Gebauer, Noisternig w Mallinz. Wny prob. Bardiju w Lang Roter w Suchodoli, Lilyy w Hammerwerk i t. d. (8-?) 12a

**L**opuszka p. Kańczuga. Od 15 Maja b. r. szukam ekonomia, kandydat winien nadesłać odpis świadectw, podać wiek, i osę dzieci? wymagania co do pensyi etc.? 69 3-3

**Wyki nasiennej wagon i 3 wago-ny owsa szwedzkiego Glimmingen ma na sprzedaż w cenie 12 koron za 100 kg. loco st. kolei Kulików folwark Nowosiolo p. Kulików. 54 3-3**

### Przenię jarą

gruboziarnistą, ma na sprzedaż po 20 koron za 100 kg. netto. **Zarząd dóbr Niżniów. 66 3-3**

**Zarząd dóbr Balice p. Medyka** ma na sprzedaż nasienie Tymotki ctn. m. 25. w dobrym gatunku świeże tegoroczne. Cena przystępna. 52. 3-4

**Zarząd dóbr Balice p. Medyka** ma na sprzedaż buhajki rasy Oldenburskiej w różnym wieku 52. 4-26

**Zarząd dóbr w Parchaczu** poczta w miejscu sprzedaje sadzonki sosnowe jednoroczne po jednej koronie za ty-siąc. 3-3 63.

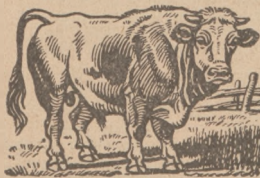
**Folwark MORAWSKO** poczta Jarosław ma do sprzedania żubin niebieski ze zbioru z roku 1903 bardzo ładny po cenie kor. 10 bez worka, za ostatni metr loco stacya Jarosław. 51. 7-6

**Owies bardzo plenny, wczesny 13 kor., wyka szara 14 kor. Ceny loco stacya Korościatyn. Zarząd dóbr Monasterek, p. Uście zielone. 72. 3-3**

## Grudę

u bydła usuwa niezawodnie skutkująca masę z apteki i wyrobni specjalnych środków weterynaryjnych w **Bursztynie**. Błaszanki 1/2 kilowe w cenie po 3 K.

Liczne uznania i listy pochwalne!  
 15a 10-2



51a (10-2)

## Nasienie sosnowe

z poręczeniem czystości i siły kiełkowania, sadzonki sosnowe roczne bardzo silne po 80 hl. za 1000 sztuk sprzedaje do uprawy wiosennej **Zarząd dóbr Maydan Kolbuszowski** poczta i telegraf w miejscu.

14a.

13-20



Projektujemy i wykonujemy:

Ogrzewania centralne, wentylacje, wodociągi i kanalizację rurową, luznie, luzienki, wiercenie studzien i ustawianie pomp. Pralnie i suszenie mechaniczne. Oświetlenie patentowe naftowym światłem żarowym ZNICZ, (w miejscowościach nie posiadających gazowni)

## Chylewski, Krubý i Sp.

dawniej WŁADYSŁAW NEMEKSHA

Biuro techniczne i zakład instalacyjny  
we Lwowie, ul. Kopernika 1. 15A. II. piętro.

Przyjmuje zamówienia na

Maszyny, kotły parowe, turbiny, Chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, gorzelnie, fabryki drożdży, browary, tartaki, młyny zwykłe i automatyczne, lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe, ropne, szwedzkie i amerykańskie etc. etc.

Zarząd dóbr

### ZAMECZEK p. i st. kolej. ŻÓŁKIEW

ma na sprzedaż:

Konicz czerwony i Tymotkę bez kanianki  
Pszenicę jara  
Turnifę  
Łozę koszykarską  
Szczepy w najzłohetniejszych gatunkach  
Jabłonie i grusze aklimatyzowane.

78. 1—3

## OGŁOSZENIE.

Krajowy zakład dla obłąkanych w Kulparkowie potrzebuje około 600 korcy kartofli Andersonów, kilka wolów robozczych silnych i kilka krów młodych a mlecznych.

Z ofertami należy się zgłosić do Dyrekcji wymienionego zakładu, przedkładając próbkę kartofli, z podaniem ceny loco zakład, jak nierniej cenę wolów i krów.

Dyrekcya zakładu:

79. 2—3

**Pisarz lub ekonom** były ukończony uceń niższej szkoły rolniczej w Dublinach, z postępowaniem bardzo dobrym, stanu wolnego w wieku 43 lat, narodowości polskiej, z chlubitnymi świadectwami, mogący się odwołać na rekomendacje wszystkich swoich dotychczasowych chlebodawców. Poszukuje miejsca pisarza lub ekonomy od 1. kwietnia, najchętniej tam, gdzie jest w miejscu lub w sąsiedztwie kościoła, aby ile możności mógł w każde święto bywać na nabożeństwie. Łaskawo zgłoszenia w zamkniętej kopercie, z podaniem warunków upraszam nadesłać pod adresem: Pisarz ekonomiczny w Łoszmowie poczta Mikulińce. 87. 1—3.

**Ajencia pracy Kosanowskiego** Lwów, Sykstruska 2, poleca renomowanych oficyalistów, wszelkiej kategorii służbę gospodarną i domową. 88. 1.

**180 wagonów** używanych bardzo dobrych szyn stalowych silniejszego profilu, w dowolnych ilościach do sprzedania. Szyny te nadają się doskonale do zakładania kolejek leśnych, wąsko- lub normalno-torowych kolei dojazdowych i t. p.

Reprezentant firmy:

Roessemann i Kühnemann  
oddz. dla kolejek wąskotorow.  
Artura Koppela.

Juliusz Weiss

Chorążczyzna 19. Lwów. Dom naftowy.



**Zarząd dóbr Uherce Niezab.**  
p. Gródek koło Lwowa kupi parę osłów lub mułów. Posiadacze zachęca się zgłosić z ceną. 98. 1—3.

**Owies Ligowo**, późny, niewyługający, bardzo dorodny, cena 20 kor. **Ziemiaki Dołkowskiego**, cena 9 kor. za 100 kg. bez worka loco Przeworsk sprzedaje: **Zarząd dóbr Mikulińce p. Kańczuga.** 80. 1—3.

**Zarząd dóbr Bierzanów** poczta i stacja Bierzanów poleca do siewu jęczmień Hanna z oryginalnego wysiewu 100 kilo loco stacja Bierzanów 16 K. 50 h. Worki po cenach własnych. 81. 1—4.

**Zarząd dóbr Pietniczany p.** Sołówka koło Bóbrki ma do zbicia ziemiaki „Karmazyny” z przystawą do stacji kolei **Wybranówka.** 89. 1—3.

## Dom rolniczy ERNEST BAHLSEN

KRAKÓW

Karmelicka 24

dostarcza najtaniej

### Saletry chilijskiej

z gwarancją 15—16% azotu

na bardzo dogodnych warunkach zapłaty.

Specjalne oferty przesyła na żądanie.

**Pszenica jara banatka** bardzo dobrze udająca się w każdej glebie — do nabycia w cenie 18 K. 20 h. w **Zamoście** o. p. Brzeżany. 75. 2—3

**Zarząd dóbr Iskań p. Dubiecko** st. k. Przemysł ma na sprzedaż **GROCH WICTORIA** do siewu wiosennego. 84. 2—2

**Administratorska** z kawy, 5 dni niżej ującego dłuższe lata moim majątkiem z najlepszych rezultatami, człowieka bardzo doświadczonego i uczelnego i fachowo wykształconego, wskutek sprzedaży majątku może polecić. Hr. G. Biuro Sokołowskiego — Lwów — Pasaż Husmana. 79. 2—2

**Koniczynę czerwoną i białą**, lucerne irlandzką, tymotkę, buraki pastewne oraz wszelkie nasiona i zboża jare pod kontrolą Krajowej stacji botaniczno-rolniczej we Lwowie, jak nierniej. Nawozy sztuczne w każdej ilości dostarcza najtaniej **Dom handlowy** dla rolnictwa i przemysłu we Lwowie ul. Sykstruska 6. (pasaż Hansmana 1. 5). 85. 2—5

**Karpia 500 kóp narybku** mieszanego t. j. „Złotego, Srebrnego i najnowszego Japońskiego „Hygoji” ma do zbicia **Gospodarstwo Rybne Olszanica** ad Ustrzyki, poczta i stacja Kowel w miejscu. 81. 2—3